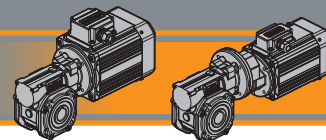




## Motoriduttori a vite senza fine Wormgearmotors



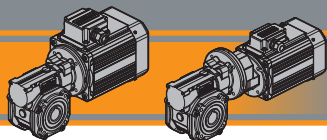




<b>Indice</b>	<b>Index</b>	Pag. Page
Caratteristiche tecniche	<i>Technical features</i>	<b>12</b>
Designazione	<i>Classification</i>	<b>12</b>
Sensi di rotazione	<i>Direction of rotation</i>	<b>14</b>
Simbologia	<i>Symbols</i>	<b>14</b>
Lubrificazione	<i>Lubrication</i>	<b>14</b>
Carichi radiali	<i>Radial loads</i>	<b>15</b>
Dati di dentatura	<i>Toothing data</i>	<b>15</b>
Rendimento	<i>Efficiency</i>	<b>16</b>
Dati tecnici	<i>Technical data</i>	<b>16</b>
Motori applicabili	<i>IEC Motor adapters</i>	<b>114</b>
Dimensioni	<i>Dimensions</i>	<b>115</b>
Accessori	<i>Accessories</i>	<b>126</b>
Opzioni	<i>Options</i>	<b>126</b>

Questa sezione annulla e sostituisce ogni precedente edizione o revisione. Qualora questa sezione non Vi sia giunta in distribuzione controllata, l'aggiornamento dei dati ivi contenuto non è assicurato. **In tal caso la versione più aggiornata è disponibile sul nostro sito internet [www.transtecno.com](http://www.transtecno.com)**

*This section replaces any previous edition and revision. If you obtained this catalogue other than through controlled distribution channels, the most up to date content is not guaranteed. In this case the latest version is available on our web site [www.transtecno.com](http://www.transtecno.com)*



# CL / CLP

## Motoriduttori a vite senza fine Wormgearmotors

### Caratteristiche tecniche

### Technical features

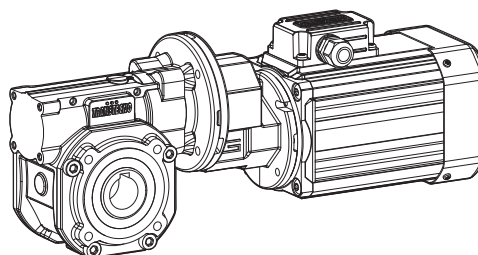
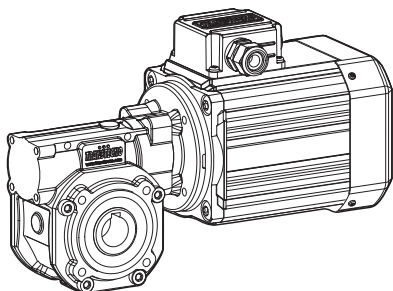
L'elevata modularità contraddistingue i motoriduttori a vite senza fine della serie CL e CLP: i diversi kit entrata ed uscita li rendono estremamente versatili.

The high degree of modularity is a design feature of CL and CLP wormgearmotors range thanks to a wide selection of input and output kits.

Le caratteristiche principali della serie CL e CLP sono:

Main features of CL and CLP range are:

- Carcassa in alluminio nelle grandezze 026, 030, 040, 050, e 070;
- Le precopie sono costruite con carcassa in alluminio;
- Die-cast aluminium housing on sizes 026, 030, 040, 050, and 070;
- Die-cast aluminium housing on pre-stage units;



### Designazione

### Classification

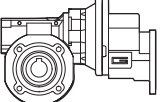

### RIDUTTORI A VITE SENZA FINE / WORMGEARBOXES

070RIDUTTORE / GEARBOX

CL	030	U	10	63	B14	SZDX	BRSX	90	VS
Tipo Type	Grandezza Size	Versione riduttore Gearbox Version	Rapporto Ratio	IEC	Forma costruttiva Version	Albero di uscita Output shaft	Braccio di reazione Torque arm	Angolo Angle	Opzioni Options
CL 	026 026 (D11) 026 (D14) 030 040 050 070	U F...	Vedere tabella See tables	 56.. — 112..	B5 B14	SZDX SZSX DZ	BRDX BRSX  *	0° 90° 180° 270°	VS
CLIS 									

### RIDUTTORI A VITE SENZA FINE CON PRECOPIA / PRE-STAGE WORMGEARBOXES

RIDUTTORE / GEARBOX

CLP	063/050	U	90	63	B14	SZDX	BRSX	90	P4	M1	VS
Tipo Type	Grandezza Size	Versione Riduttore Gearbox Version	Rapporto Ratio	IEC	Forma costruttiva Version	Albero di uscita Output shaft	Braccio di reazione Torque arm	Angolo Angle	Pos. di montaggio precoppia Pre stage mounting position	Pos. di montaggio Mounting position	Opzioni Options
CLP 	056/030 056/040 063/040 063/050 071/050 071/070 080/070 090/070	U F...	Vedere tabella See tables	 56.. — 90..	B5 B14	SZDX SZSX DZ	BRDX BRSX  *	0° 90° 180° 270°	P1 P2 P3 (standard) P4	M1 (B3) M2 (V6) M3 (B8) M4 (V5) M6 (B6) M5 (B7)	VS



P1



P2

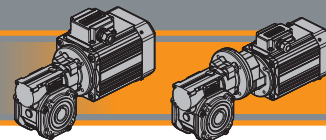


P3  
(standard)



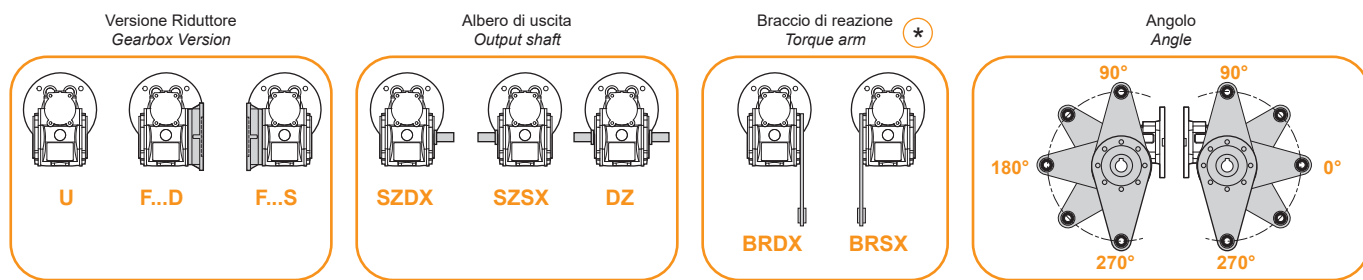
P4





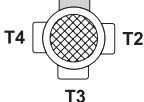

Designazione

Classification




\* NOTA: il braccio di reazione viene fornito smontato.  
NOTE: the torque arm will be supplied not assembled.

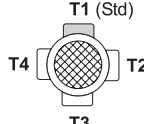
MOTORE TRIFASE / THREE PHASE MOTOR

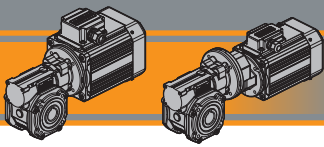
SMT	63	2	4	0.18 kW	B14	230-400 V	50 Hz	TEFC	T1
Tipo Type	Grandezza Size	Indicativo potenza Power coefficient	Poli Poles	Potenza Power	Forma costruttiva Version	Tensione Voltage	Frequenza Frequency	Ventilazione Fan cooling	Pos. Morsettiera Terminal box pos.
<b>SMT</b>	Vedere tabelle See tables	<b>1-2-3-4-5</b>	<b>4</b>	<b>0.04 kW</b> ... <b>2.2 kW</b>	<b>B14</b>	<b>230-400 V</b>  <b>460V</b>	<b>50Hz</b>  <b>60Hz</b>	<b>TEFC</b>  <b>TENV</b>	<b>T1 (Std)</b> 
									

MOTORE MONOFASE / SINGLE PHASE MOTOR

SMM	63	2	4	0.18 kW	B14	230 V	50 Hz	TEFC	T1
Tipo Type	Grandezza Size	Indicativo potenza Power coefficient	Poli Poles	Potenza Power	Forma costruttiva Version	Tensione Voltage	Frequenza Frequency	Ventilazione Fan cooling	Pos. Morsettiera Terminal box pos.
<b>SMM</b>	Vedere tabelle See tables	<b>1-2-3-4</b>	<b>4</b>	<b>0.04 kW</b> ... <b>0.75 kW</b>	<b>B14</b>	<b>230V</b>	<b>50Hz</b>	<b>TEFC</b>  <b>TENV</b>	<b>T1 (Std)</b> 
									

MOTORE TRIFASE / THREE PHASE MOTOR

TS	63	2	4	0.18 kW	B5	3 ph	230-400 V	50 Hz	T1
Tipo Type	Grandezza Size	Indicativo potenza Power coefficient	Poli Poles	Potenza Power	Forma costruttiva Version	Fasi Phases	Tensione Voltage	Frequenza Frequency	Pos. Morsettiera Terminal box pos.
<b>TS</b>	Vedere tabelle See tables	<b>1-2-3-S</b> <b>L1-L2</b>	<b>4</b>	<b>0.09 kW</b> ... <b>2.2 kW</b>	<b>B5</b> <b>B14</b>	<b>3 ph</b>	<b>230-400 V</b> <b>275-480 V</b>	<b>50Hz</b> <b>60Hz</b>	<b>T1 (Std)</b> 



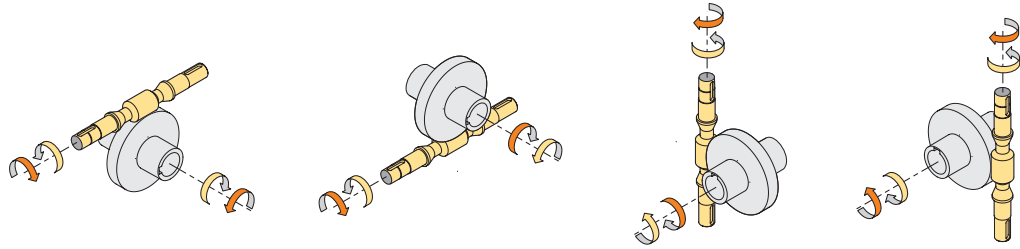
# CL / CLP

## Motoriduttori a vite senza fine Wormgearmotors

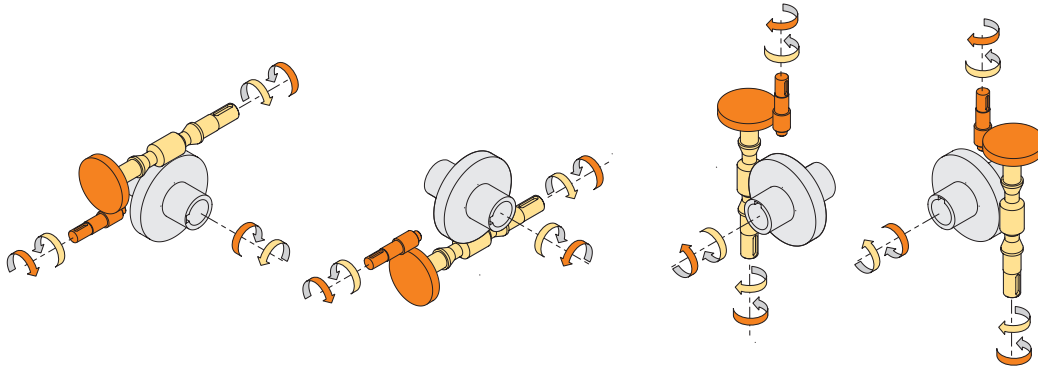
### Sensi di rotazione

### Direction of rotation

#### CL



#### CLP



### Simbologia

### Symbols

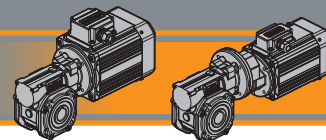
$n_1$	[ $\text{min}^{-1}$ ]	Velocità in ingresso / <i>Input speed</i>	sf	Fattore di servizio / <i>Service factor</i>
$n_2$	[ $\text{min}^{-1}$ ]	Velocità in uscita / <i>Output speed</i>	Rd	% Rendimento dinamico / <i>Dynamic efficiency</i>
i		Rapporto di riduzione / <i>Ratio</i>	Rs	% Rendimento statico / <i>Static efficiency</i>
$P_1$	[kW]	Potenza in entrata / <i>Nominal input power</i>	$R_2$	[N] Carico radiale ammissibile in uscita / <i>Permitted output radial load</i>
$M_2$	[Nm]	Coppia in uscita in funzione di $P_1$ / <i>Output torque referred to <math>P_1</math></i>	$A_2$	[N] Carico assiale ammissibile in uscita / <i>Permitted output axial load</i>
$P_{n1}$	[kW]	Potenza nominale in entrata / <i>Nominal input power</i>	Z	Numero di principi della vite / <i>Worm starts</i>
$M_{n2}$	[Nm]	Coppia nominale in uscita in funzione di $P_{n1}$ / <i>Nominal output torque referred to <math>P_{n1}</math></i>	$\beta$	Angolo d'elica / <i>Helix angle</i>

### Lubrificazione

### Lubrication

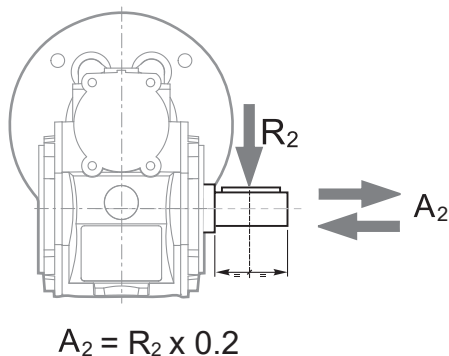
Tutti i motoriduttori sono forniti completi di lubrificante sintetico viscosità 320, pertanto possono essere installati in qualunque posizione di montaggio e non necessitano di manutenzione.

*Permanent synthetic oil long-life lubrication (viscosity grade 320) makes it possible to use the gearmotors in all mounting positions; for this reason they can be installed in any assembly position and do not require maintenance.*



Carichi radiali

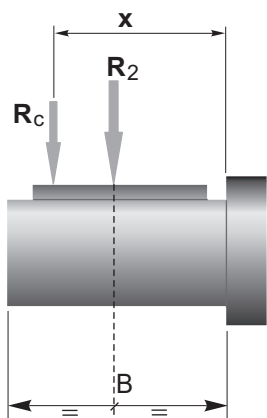
Radial loads



$n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$R_2$ [N]				
	CL026	CL030	CL040	CL050	CL070
187	400	674	1264	1770	2613
140	490	743	1392	1949	2878
93	580	851	1596	2234	3298
70	610	936	1754	2456	3626
56	610	1008	1890	2646	3906
47	610	1069	2004	2805	4141
35	610	1179	2210	3095	4568
28	610	1270	2381	3334	4921
23	610	1356	2542	3559	5254
18	610	1471	2759	3862	5702
14	610	1600	3000	4200	6200
	CLP... /030	CLP... /040	CLP... /050	CLP... /070	

Quando il carico radiale risultante non è applicato sulla mezza-  
ria dell'albero occorre calcolare quello effettivo con la seguente  
formula:

When the resulting radial load is not applied on the centre  
line of the shaft it is necessary to calculate the effective load with the  
following formula:



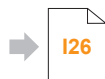
	CL	CL / CLP			
	026	030	040	050	070
a	56	65	84	101	122
b	43	50	64	76	92
$R_{2MAX}$	610	1600	3000	4200	6200

$$R_c = \frac{R_2 \cdot a}{(b + x)} \leq R_{2MAX}$$

$$R \leq R_c$$

a, b = valori riportati nella tabella  
a, b = values given in the table

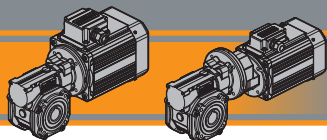
Lunghezze alberi disponibili  
Output shafts length available



Dati di dentatura

Toothing data

	Dati della coppia vite- corona Worm wheel data	Rapporto / Ratio											
		5	7.5	10	15	20	25	30	40	50	60	80	100
CL026	Z	6	4	3	2	2		1	1	1	1		
	$\beta$	34° 35'	24° 41'	19° 1'	12° 57'	10° 30'		6° 33'	5° 17'	4° 26'	3° 49'		
CL030	Z	6	4	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1
	$\beta$	27° 4'	24° 28'	18° 50'	12° 49'	10° 23'	8° 43'	6° 29'	5° 14'	4° 23'	3° 46'	2° 57'	2° 25'
CL040	Z	6	4	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1
	$\beta$	34° 19'	24° 28'	18° 50'	12° 49'	10° 23'	8° 43'	6° 29'	5° 14'	4° 23'	3° 46'	2° 57'	2° 25'
CL050	Z	6	4	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1
	$\beta$	33° 37'	23° 54'	18° 23'	12° 29'	10° 6'	8° 28'	6° 19'	5° 5'	4° 15'	3° 39'	2° 51'	2° 20'
CL070	Z		4	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1
	$\beta$		26° 12'	20° 15'	13° 49'	11° 15'	9° 29'	7° 0'	5° 41'	4° 46'	4° 7'	3° 13'	2° 39'



# CL / CLP

# Motoriduttori a vite senza fine Wormgearmotors

## Rendimento

## Efficiency

	n <sub>1</sub> [min <sup>-1</sup> ]	Rendimento Efficiency	Rapporto / Ratio											
			5	7.5	10	15	20	25	30	40	50	60	80	100
CL026	2800	Rd	89	87	85	83	80		73	68	64	60		
	1400		87	84	83	78	74		66	61	57	53		
	900		84	83	80	75	71		61	57	52	48		
		Rs	72	71	68	61	56	46	41	36	34			
CL030	2800	Rd	89	88	86	84	81	78	74	70	65	62	57	52
	1400		86	85	84	79	75	72	67	62	58	55	48	43
	900		84	83	81	75	71	68	62	58	53	49	43	39
		Rs	72	67	63	55	50	43	39	35	31	27	23	21
CL040	2800	Rd	90	89	87	84	83	80	77	73	69	66	60	56
	1400		88	86	84	81	78	74	70	65	60	58	52	46
	900		86	84	82	77	74	70	66	60	57	53	46	41
		Rs	74	71	67	60	55	51	45	40	36	32	28	24
CL050	2800	Rd	91	90	88	86	84	82	78	74	71	68	62	58
	1400		89	87	85	82	79	76	72	67	63	60	54	49
	900		87	85	84	79	75	72	68	62	59	55	48	43
		Rs	73	70	66	59	55	51	44	39	35	32	27	23
CL070	2800	Rd		90	89	87	85	84	80	77	74	72	67	62
	1400			89	87	84	82	80	76	72	68	65	60	53
	900			87	85	82	79	77	72	67	63	60	54	49
		Rs		72	69	62	60	55	48	43	38	36	31	26





**Rendimento teorico del riduttore dopo il rodaggio**  
*Theoretical efficiency of the gearbox after the first running period*

## Dati tecnici

n<sub>1</sub> 1400 min<sup>-1</sup>

## Technical data

	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	Mn <sub>2</sub> [Nm]	Pn <sub>1</sub> [kW]	i
---	--	-------------------------	-------------------------	---

	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	Mn <sub>2</sub> [Nm]	Pn <sub>1</sub> [kW]	i
---	--	-------------------------	-------------------------	---

### CLIS026

280	13	0.44	5
187	14	0.33	7.5
140	14	0.25	10
93	14	0.18	15
70	14	0.14	20
47	15	0.11	30
35	14	0.08	40
28	13	0.07	50
23	12	0.06	60

### CLIS050

280	75	2.5	5
187	79	1.8	7.5
140	82	1.4	10
93	82	0.98	15
70	72	0.67	20
56	70	0.54	25
47	88	0.60	30
35	76	0.42	40
28	72	0.34	50
23	69	0.28	60
18	60	0.20	80
14	56	0.17	100

### CLIS030

280	18	0.61	5
187	20	0.46	7.5
140	21	0.37	10
93	21	0.26	15
70	19	0.19	20
56	20	0.16	25
47	22	0.16	30
35	20	0.12	40
28	19	0.10	50
23	17	0.08	60
18	15	0.06	80
14	14	0.05	100

### CLIS070

187	200	4.4	7.5
140	218	3.7	10
93	221	2.6	15
70	202	1.8	20
56	180	1.3	25
47	241	1.6	30
35	210	1.1	40
28	190	0.82	50
23	181	0.68	60
18	159	0.49	80
14	154	0.43	100

### CLIS040

280	41	1.37	5
187	44	1.00	7.5
140	45	0.79	10
93	45	0.54	15
70	40	0.38	20
56	38	0.30	25
47	48	0.34	30
35	42	0.24	40
28	39	0.19	50
23	36	0.15	60
18	33	0.12	80
14	31	0.10	100

Nota:

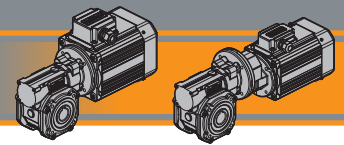
Pn<sub>1</sub> è la potenza meccanica.

La potenza applicabile è ridotta del fattore termico.

Per maggiori dettagli consultare il nostro Servizio Tecnico.


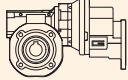


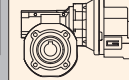




Note:

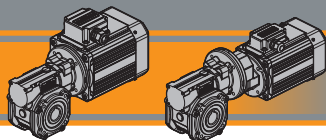
Pn<sub>1</sub> is an input mechanical power which must be reduced by the heating factor in order to get the relevant one. For more details please contact our Technical Service.



Dati tecnici

Technical data

$P_1$ [kW]	$n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_2$ [Nm]	sf	i				$P_1$ [kW]	$n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_2$ [Nm]	sf	i				
<b>0.04</b>								<b>56</b>								
	<b>280</b>	1.2	11.0	5	CL026			<b>B14</b>								
	<b>187</b>	1.7	8.1	7.5	CL026			<b>B14</b>								
	<b>140</b>	2.3	6.2	10	CL026			<b>B14</b>								
<b>5014</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	<b>93</b>	3.2	4.4	15	CL026			<b>B14</b>								
	<b>70</b>	4.0	3.5	20	CL026			<b>B14</b>								
	<b>47</b>	5.4	2.8	30	CL026			<b>B14</b>								
	<b>35</b>	6.7	2.1	40	CL026			<b>B14</b>								
	<b>28</b>	7.8	1.7	50	CL026			<b>B14</b>								
	<b>23</b>	8.7	1.4	60	CL026			<b>B14</b>								
	<b>280</b>	1.2	15.3	5	CL030			<b>B14</b>								
	<b>187</b>	1.7	11.5	7.5	CL030			<b>B14</b>								
	<b>140</b>	2.3	9.2	10	CL030			<b>B14</b>								
	<b>93</b>	3.2	6.5	15	CL030			<b>B14</b>								
	<b>70</b>	4.1	4.6	20	CL030			<b>B14</b>								
	<b>56</b>	4.9	4.1	25	CL030			<b>B14</b>								
	<b>47</b>	5.5	4.0	30	CL030			<b>B14</b>								
	<b>35</b>	6.8	3.0	40	CL030			<b>B14</b>								
	<b>28</b>	7.9	2.4	50	CL030			<b>B14</b>								
	<b>23</b>	9.0	1.9	60	CL030			<b>B14</b>								
	<b>23</b>	11	2.4	60		CLP056/030		<b>B14</b>								
	<b>19</b>	12	2.1	75		CLP056/030		<b>B14</b>								
	<b>18</b>	10	1.4	80	CL030			<b>B14</b>								
	<b>16</b>	14	2.3	90		CLP056/030		<b>B14</b>								
	<b>14</b>	12	1.2	100	CL030			<b>B14</b>								
	<b>12</b>	17	1.7	120		CLP056/030		<b>B14</b>								
	<b>9</b>	20	1.4	150		CLP056/030		<b>B14</b>								
	<b>23</b>	9.5	3.8	60	CL040			<b>B14</b>								
	<b>23</b>	11	5.2	60		CLP056/040		<b>B14</b>								
	<b>19</b>	13	3.9	75		CLP056/040		<b>B14</b>								
	<b>18</b>	11	2.9	80	CL040			<b>B14</b>								
	<b>16</b>	15	4.7	90		CLP056/040		<b>B14</b>								
	<b>14</b>	13	2.5	100	CL040			<b>B14</b>								
	<b>12</b>	19	3.3	120		CLP056/040		<b>B14</b>								
	<b>9</b>	21	2.7	150		CLP056/040		<b>B14</b>								
	<b>8</b>	24	2.3	180		CLP056/040		<b>B14</b>								
	<b>6</b>	28	1.7	240		CLP056/040		<b>B14</b>								
	<b>5</b>	30	1.4	300		CLP056/040		<b>B14</b>								
<b>0.06</b>								<b>56</b>								
	<b>280</b>	1.8	7.3	5	CL026			<b>B14</b>								
	<b>187</b>	2.6	5.4	7.5	CL026			<b>B14</b>								
	<b>140</b>	3.4	4.1	10	CL026			<b>B14</b>								
<b>5024</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	<b>93</b>	4.8	2.9	15	CL026			<b>B14</b>								
	<b>70</b>	6.1	2.3	20	CL026			<b>B14</b>								
	<b>47</b>	8.1	1.9	30	CL026			<b>B14</b>								
	<b>35</b>	10	1.4	40	CL026			<b>B14</b>								
	<b>28</b>	12	1.1	50	CL026			<b>B14</b>								
	<b>23</b>	13	0.9	60	CL026			<b>B14</b>								
	<b>280</b>	1.8	10.2	5	CL030			<b>B14</b>								
	<b>187</b>	2.6	7.7	7.5	CL030			<b>B14</b>								
	<b>140</b>	3.4	6.1	10	CL030			<b>B14</b>								
	<b>93</b>	4.9	4.3	15	CL030			<b>B14</b>								
	<b>70</b>	6.1	3.1	20	CL030			<b>B14</b>								
	<b>56</b>	7.4	2.7	25	CL030			<b>B14</b>								
	<b>47</b>	8.2	2.7	30	CL030			<b>B14</b>								
	<b>35</b>	10	2.0	40	CL030			<b>B14</b>								
<b>0.06</b>								<b>56</b>								
	<b>280</b>	2.7	4.9	5	CL026			<b>B14</b>								
	<b>187</b>	3.9	3.6	7.5	CL026			<b>B14</b>								
	<b>140</b>	5.1	2.7	10	CL026			<b>B14</b>								
<b>5034</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	<b>93</b>	7.2	1.9	15	CL026			<b>B14</b>								
	<b>70</b>	9.1	1.5	20	CL026			<b>B14</b>								
	<b>47</b>	12	1.2	30	CL026			<b>B14</b>								
	<b>35</b>	15	0.9	40	CL026			<b>B14</b>								
	<b>28</b>	17	0.7	50	CL026			<b>B14</b>								
	<b>280</b>	2.6	6.8	5	CL030			<b>B14</b>								
	<b>187</b>	3.9	5.1	7.5	CL030			<b>B14</b>								
	<b>140</b>	5.2	4.1	10	CL030			<b>B14</b>								
	<b>93</b>	7.3	2.9	15	CL030			<b>B14</b>								
	<b>70</b>	9.2	2.1	20	CL030			<b>B14</b>								
	<b>56</b>	11	1.8	25	CL030			<b>B14</b>								
	<b>47</b>	12	1.8	30	CL030			<b>B14</b>								
	<b>35</b>	15	1.3	40	CL030			<b>B14</b>								
	<b>28</b>	18	1.1	50	CL030			<b>B14</b>								
	<b>23</b>	20	0.8	60	CL030			<b>B14</b>								
	<b>23</b>	24	1.1	60		CLP056/030		<b>B14</b>								
	<b>19</b>	29	0.9	75		CLP056/030		<b>B14</b>								
	<b>18</b>	24	0.6	80	CL030			<b>B14</b>								
	<b>16</b>	32	1.0	90		CLP056/030		<b>B14</b>								
	<b>12</b>	38	0.8	120		CLP056/030		<b>B14</b>								



# CL / CLP

# Motoriduttori a vite senza fine Wormgearmotors

## Dati tecnici

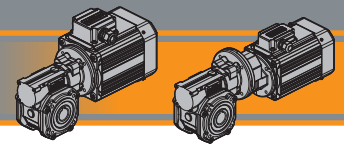
## Technical data

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i				P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i				
<b>0.09</b>								<b>56</b>								
	35	16	2.6	40	CL040		B14	TS6314 (1400 min <sup>-1</sup> )	280	4	5.1	5	CL030		B5-B14	
	28	18	2.1	50	CL040		B14		187	5	3.8	7.5	CL030		B5-B14	
	23	21	1.7	60	CL040		B14		140	7	3.1	10	CL030		B5-B14	
	5034	23	25	2.3	60		CLP056/040		B14	93	10	2.2	15	CL030		B5-B14
	5624	19	30	1.7	75		CLP056/040		B14	70	12	1.5	20	CL030		B5-B14
	(1400 min <sup>-1</sup> )	18	26	1.3	80	CL040			B14	56	15	1.4	25	CL030		B5-B14
		16	34	2.1	90		CLP056/040		B14	47	16	1.3	30	CL030		B5-B14
		14	28	1.1	100	CL040			B14	35	20	1.0	40	CL030		B5-B14
		12	42	1.5	120		CLP056/040		B14	28	24	0.8	50	CL030		B5-B14
		9	48	1.2	150		CLP056/040		B14							
		8	53	1.0	180		CLP056/040		B14							
		5.8	62	0.8	240		CLP056/040		B14							
<b>0.12</b>								<b>56</b>								
	280	3.6	3.7	5	CL026		B14	TS6314 (1400 min <sup>-1</sup> )	280	4	11.4	5	CL040		B5-B14	
	187	5.2	2.7	7.5	CL026		B14		187	5	8.3	7.5	CL040		B5-B14	
	140	6.8	2.1	10	CL026		B14		140	7	6.5	10	CL040		B5-B14	
	5044*	93	10	1.5	15	CL026			B14	93	10	4.5	15	CL040		B5-B14
	5634	70	12	1.2	20	CL026			B14	70	13	3.1	20	CL040		B5-B14
	(1400 min <sup>-1</sup> )	47	16	0.9	30	CL026			B14	56	15	2.5	25	CL040		B5-B14
		35	20	0.7	40	CL026			B14	47	17	2.8	30	CL040		B5-B14
										35	21	2.0	40	CL040		B5-B14
										28	25	1.6	50	CL040		B5-B14
										23	28	1.3	60	CL040		B5-B14
										23	34	1.7	60		CLP063/040	B14
										19	40	1.3	75		CLP063/040	B14
	280	3.5	5.1	5	CL030		B14	18	34	1.0	80	CL040		B5-B14		
	187	5.2	3.8	7.5	CL030		B14	16	45	1.6	90		CLP063/040	B14		
	140	6.9	3.1	10	CL030		B14	14	38	0.8	100	CL040		B5-B14		
	93	10	2.2	15	CL030		B14	12	56	1.1	120		CLP063/040	B14		
	70	12	1.5	20	CL030		B14									
	56	15	1.4	25	CL030		B14	35	22	3.5	40	CL050		B5-B14		
	47	16	1.3	30	CL030		B14	28	26	2.8	50	CL050		B5-B14		
	35	20	1.0	40	CL030		B14	23	29	2.3	60	CL050		B5-B14		
	28	24	0.8	50	CL030		B14	23	34	3.0	60		CLP063/040	B14		
	23	32	0.8	60		CLP056/030	B14	19	40	2.3	75		CLP063/040	B14		
								18	35	1.7	80	CL050		B5-B14		
								16	47	2.7	90		CLP063/040	B14		
	93	10	4.5	15	CL040		B14	14	40	1.4	100	CL050		B5-B14		
	70	13	3.1	20	CL040		B14	12	57	1.9	120		CLP063/040	B14		
	56	15	2.5	25	CL040		B14	9.3	66	1.6	150		CLP063/040	B14		
	47	17	2.8	30	CL040		B14	7.8	74	1.3	180		CLP063/040	B14		
	35	21	2.0	40	CL040		B14	5.8	85	1.0	240		CLP063/040	B14		
	28	25	1.6	50	CL040		B14									
	23	28	1.3	60	CL040		B14									
	23	34	1.7	60		CLP056/040	B14									
	19	40	1.3	75		CLP056/040	B14									
	18	34	1.0	80	CL040		B14									
	16	45	1.6	90		CLP056/040	B14									
	14	38	0.8	100	CL040		B14									
	12	56	1.1	120		CLP056/040	B14									
	9	64	1.0	150		CLP056/040	B14									
<b>0.18</b>								<b>56</b>								
	280	5.3	2.4	5	CL026		B14	5644 (1400 min <sup>-1</sup> )	280	5.3	3.4	5	CL030		B14	
	187	7.7	1.8	7.5	CL026		B14		187	7.8	2.6	7.5	CL030		B14	
	140	10	1.4	10	CL026		B14		140	10	2.0	10	CL030		B14	
	5044*	93	14	1.0	15	CL026			B14	93	15	1.4	15	CL030		B14
	5634	70	18	0.8	20	CL026			B14	70	18	1.0	20	CL030		B14
	(1400 min <sup>-1</sup> )									56	22	0.9	25	CL030		B14
								47	25	0.9	30	CL030		B14		

\*: disponibile solo nella versione SMT trifase


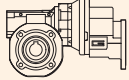


\*: available in SMT 3 phases version only


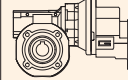





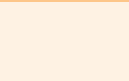





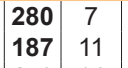


Dati tecnici

Technical data

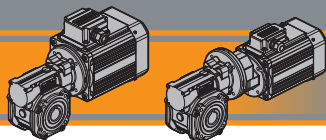
P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			
<b>0.18</b>							
<b>56</b>							
 <b>5644</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	5.4	7.6	5	CL040		B14
	187	7.9	5.6	7.5	CL040		B14
	140	10	4.4	10	CL040		B14
	93	15	3.0	15	CL040		B14
	70	19	2.1	20	CL040		B14
	56	23	1.7	25	CL040		B14
	47	26	1.9	30	CL040		B14
	35	32	1.3	40	CL040		B14
	28	37	1.1	50	CL040		B14
	23	43	0.8	60	CL040		B14
	23	51	1.1	60		CLP056/040	B14
	19	60	0.9	75		CLP056/040	B14
	18	68	1.0	90		CLP056/040	B14

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i				
<b>0.18</b>								
<b>63</b>								
 <b>6324</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	<b>TS6324</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	5.3	3.4	5	CL030		B5-B14
		187	7.8	2.6	7.5	CL030		B5-B14
		140	10	2.0	10	CL030		B5-B14
		93	15	1.4	15	CL030		B5-B14
		70	18	1.0	20	CL030		B5-B14
		56	22	0.9	25	CL030		B5-B14
		47	25	0.9	30	CL030		B5-B14
		280	5.4	7.6	5	CL040		B5-B14
		187	7.9	5.6	7.5	CL040		B5-B14
		140	10	4.4	10	CL040		B5-B14
		93	15	3.0	15	CL040		B5-B14
		70	19	2.1	20	CL040		B5-B14
		56	23	1.7	25	CL040		B5-B14
		47	26	1.9	30	CL040		B5-B14
		35	32	1.3	40	CL040		B5-B14
	28	37	1.1	50	CL040		B5-B14	
	23	43	0.8	60	CL040		B5-B14	
	23	51	1.1	60		CLP063/040	B14	
	19	60	0.9	75		CLP063/040	B14	
	16	68	1.0	90		CLP063/040	B14	
	35	33	2.3	40	CL050		B5-B14	
	28	39	1.9	50	CL050		B5-B14	
	23	44	1.6	60	CL050		B5-B14	
	23	51	2.0	60		CLP063/050	B14	
	19	60	1.5	75		CLP063/050	B14	
	18	53	1.1	80	CL050		B5-B14	
	16	70	1.8	90		CLP063/050	B14	
	14	60	0.9	100	CL050		B5-B14	
	12	85	1.3	120		CLP063/050	B14	
	9.3	99	1.0	150		CLP063/050	B14	
7.8	110	0.9	180		CLP063/050	B14		

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			
<b>0.18</b>							
<b>63</b>							
 <b>6324</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	5.3	3.4	5	CL030		B14
	187	7.8	2.6	7.5	CL030		B14
	140	10	2.0	10	CL030		B14
	93	15	1.4	15	CL030		B14
	70	18	1.0	20	CL030		B14
	56	22	0.9	25	CL030		B14
	47	25	0.9	30	CL030		B14
	280	5.4	7.6	5	CL040		B14
	187	7.9	5.6	7.5	CL040		B14
	140	10	4.4	10	CL040		B14
	93	15	3.0	15	CL040		B14
	70	19	2.1	20	CL040		B14
	56	23	1.7	25	CL040		B14
	47	26	1.9	30	CL040		B14
	35	32	1.3	40	CL040		B14
	28	37	1.1	50	CL040		B14
	23	43	0.8	60	CL040		B14
	23	51	1.1	60		CLP063/040	B14
	19	60	0.9	75		CLP063/040	B14
	16	68	1.0	90		CLP063/040	B14
	35	33	2.3	40	CL050		B14
	28	39	1.9	50	CL050		B14
	23	44	1.6	60	CL050		B14
	23	51	2.0	60		CLP063/050	B14
	19	60	1.5	75		CLP063/050	B14
	18	53	1.1	80	CL050		B14
	16	70	1.8	90		CLP063/050	B14
	14	60	0.9	100	CL050		B14
	12	85	1.3	120		CLP063/050	B14
	9.3	99	1.0	150		CLP063/050	B14
7.8	110	0.9	180		CLP063/050	B14	

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			
<b>0.25</b>							
<b>56</b>							
 <b>5654</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	7	1.8	5	CL026		B14
	187	11	1.3	8	CL026		B14
	140	14	1.0	10	CL026		B14
	280	7.3	2.5	5	CL030		B14
	187	11	1.8	7.5	CL030		B14
	140	14	1.5	10	CL030		B14
	93	20	1.0	15	CL030		B14
	70	26	0.7	20	CL030		B14
	280	7.5	5.5	5	CL040		B14
	187	11	4.0	7.5	CL040		B14
	140	14	3.1	10	CL040		B14
	93	21	2.2	15	CL040		B14
	70	27	1.5	20	CL040		B14
	56	32	1.2	25	CL040		B14
	47	36	1.3	30	CL040		B14
35	44	0.9	40	CL040		B14	
28	51	0.8	50	CL040		B14	
23	70	0.8	60		CLP056/040	B14	




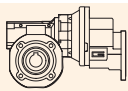


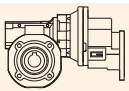




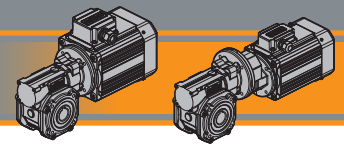
# CL / CLP

## Motoriduttori a vite senza fine Wormgearmotors

### Dati tecnici


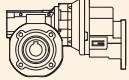


### Technical data


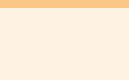


$P_1$ [kW]	$n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_2$ [Nm]	sf	i				$P_1$ [kW]	$n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_2$ [Nm]	sf	i			
<b>0.25</b>								<b>63</b>							
	<b>280</b>	7.3	2.5	5	<b>CL030</b>			<b>TS6334</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	<b>23</b>	71	1.4	60	<b>CL050</b>	<b>CLP063/050</b>	<b>B14</b>
	<b>187</b>	11	1.8	7.5	<b>CL030</b>				<b>19</b>	84	1.1	75		<b>CLP063/050</b>	<b>B14</b>
<b>6334</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	<b>140</b>	14	1.5	10	<b>CL030</b>			<b>18</b>	74	0.8	80	<b>CL050</b>	<b>CLP063/050</b>	<b>B5-B14</b>	
	<b>93</b>	20	1.0	15	<b>CL030</b>			<b>16</b>	98	1.3	90		<b>CLP063/050</b>	<b>B14</b>	
	<b>70</b>	26	0.7	20	<b>CL030</b>			<b>14</b>	84	0.7	100		<b>CLP063/050</b>	<b>B5-B14</b>	
	<b>280</b>	7.5	5.5	5	<b>CL040</b>			<b>12</b>	118	0.9	120		<b>CLP063/050</b>	<b>B14</b>	
	<b>187</b>	11	4.0	7.5	<b>CL040</b>			<b>9.0</b>	138	0.8	150		<b>CLP063/050</b>	<b>B14</b>	
	<b>140</b>	14	3.1	10	<b>CL040</b>										
	<b>93</b>	21	2.2	15	<b>CL040</b>										
	<b>70</b>	27	1.5	20	<b>CL040</b>										
	<b>56</b>	32	1.2	25	<b>CL040</b>										
	<b>47</b>	36	1.3	30	<b>CL040</b>										
<b>35</b>	44	0.9	40	<b>CL040</b>											
<b>28</b>	51	0.8	50	<b>CL040</b>											
<b>23</b>	70	0.8	60		<b>CLP063/040</b>										
<b>19</b>	83	0.6	75		<b>CLP063/040</b>										
<b>16</b>	95	0.7	90		<b>CLP063/040</b>										
<b>56</b>	32	2.2	25	<b>CL050</b>											
<b>47</b>	37	2.4	30	<b>CL050</b>											
<b>35</b>	46	1.7	40	<b>CL050</b>											
<b>28</b>	54	1.3	50	<b>CL050</b>											
<b>23</b>	61	1.1	60	<b>CL050</b>											
<b>23</b>	71	1.4	60		<b>CLP063/050</b>										
<b>19</b>	84	1.1	75		<b>CLP063/050</b>										
<b>18</b>	74	0.8	80	<b>CL050</b>											
<b>16</b>	98	1.3	90		<b>CLP063/050</b>										
<b>14</b>	84	0.7	100	<b>CL050</b>											
<b>12</b>	118	0.9	120		<b>CLP063/050</b>										
<b>9.0</b>	138	0.8	150		<b>CLP063/050</b>										
<b>0.25</b>								<b>63</b>							
<b>TS6334</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	<b>280</b>	7.3	2.5	5	<b>CL030</b>				<b>280</b>	7.5	5.5	5	<b>CL040</b>		<b>B5-B14</b>
	<b>187</b>	11	1.8	7.5	<b>CL030</b>				<b>187</b>	11	4.0	7.5	<b>CL040</b>		<b>B5-B14</b>
	<b>140</b>	14	1.5	10	<b>CL030</b>			<b>140</b>	14	3.1	10	<b>CL040</b>		<b>B5-B14</b>	
	<b>93</b>	20	1.0	15	<b>CL030</b>			<b>93</b>	21	2.2	15	<b>CL040</b>		<b>B5-B14</b>	
	<b>70</b>	26	0.7	20	<b>CL030</b>			<b>70</b>	27	1.5	20	<b>CL040</b>		<b>B5-B14</b>	
	<b>280</b>	7.5	5.5	5	<b>CL040</b>			<b>56</b>	32	1.2	25	<b>CL040</b>		<b>B5-B14</b>	
	<b>187</b>	11	4.0	7.5	<b>CL040</b>			<b>47</b>	36	1.3	30	<b>CL040</b>		<b>B5-B14</b>	
	<b>140</b>	14	3.1	10	<b>CL040</b>			<b>35</b>	44	0.9	40	<b>CL040</b>		<b>B5-B14</b>	
	<b>93</b>	21	2.2	15	<b>CL040</b>			<b>28</b>	51	0.8	50	<b>CL040</b>		<b>B5-B14</b>	
	<b>70</b>	27	1.5	20	<b>CL040</b>			<b>23</b>	70	0.8	60		<b>CLP063/040</b>	<b>B14</b>	
	<b>56</b>	32	1.2	25	<b>CL040</b>			<b>19</b>	83	0.6	75		<b>CLP063/040</b>	<b>B14</b>	
	<b>47</b>	36	1.3	30	<b>CL040</b>			<b>16</b>	95	0.7	90		<b>CLP063/040</b>	<b>B14</b>	
<b>35</b>	44	0.9	40	<b>CL040</b>			<b>56</b>	32	2.2	25	<b>CL050</b>		<b>B5-B14</b>		
<b>28</b>	51	0.8	50	<b>CL040</b>			<b>47</b>	37	2.4	30	<b>CL050</b>		<b>B5-B14</b>		
<b>23</b>	70	0.8	60		<b>CLP063/040</b>			<b>35</b>	46	1.7	40	<b>CL050</b>		<b>B5-B14</b>	
<b>19</b>	83	0.6	75		<b>CLP063/040</b>			<b>28</b>	54	1.3	50	<b>CL050</b>		<b>B5-B14</b>	
<b>16</b>	95	0.7	90		<b>CLP063/040</b>			<b>23</b>	61	1.1	60	<b>CL050</b>		<b>B5-B14</b>	
<b>56</b>	32	2.2	25	<b>CL050</b>			<b>23</b>	71	1.4	60		<b>CLP071/050</b>	<b>B14</b>		
<b>47</b>	37	2.4	30	<b>CL050</b>			<b>19</b>	84	1.1	75		<b>CLP071/050</b>	<b>B14</b>		
<b>35</b>	46	1.7	40	<b>CL050</b>			<b>18</b>	74	0.8	80	<b>CL050</b>		<b>B5-B14</b>		
<b>28</b>	54	1.3	50	<b>CL050</b>			<b>16</b>	98	1.3	90		<b>CLP071/050</b>	<b>B14</b>		
<b>23</b>	61	1.1	60	<b>CL050</b>			<b>28</b>	58	3.3	50	<b>CL070</b>		<b>B5</b>		
							<b>23</b>	67	2.7	60	<b>CL070</b>		<b>B5</b>		
							<b>18</b>	82	1.9	80	<b>CL070</b>		<b>B5</b>		
							<b>16</b>	99	3.1	90		<b>CLP071/070</b>	<b>B14</b>		
							<b>14</b>	90	1.7	100	<b>CL070</b>		<b>B5</b>		
							<b>12</b>	122	2.2	120		<b>CLP071/070</b>	<b>B14</b>		
							<b>9.3</b>	143	1.8	150		<b>CLP071/070</b>	<b>B14</b>		
							<b>7.8</b>	159	1.4	180		<b>CLP071/070</b>	<b>B14</b>		
							<b>5.8</b>	189	1.1	240		<b>CLP071/070</b>	<b>B14</b>		
							<b>4.7</b>	211	1.9	300		<b>CLP071/070</b>	<b>B14</b>		


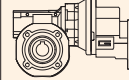




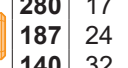

Dati tecnici

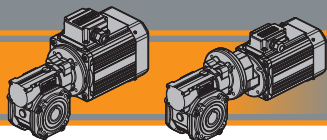
Technical data

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			
<b>0.37</b>				<b>63</b>			
 <b>6344</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	11	1.7	5	CL030		B14
	187	16	1.2	7.5	CL030		B14
	140	21	1.0	10	CL030		B14
	93	30	0.7	15	CL030		B14
	280	11	3.7	5	CL040		B14
	187	16	2.7	7.5	CL040		B14
	140	21	2.1	10	CL040		B14
	93	31	1.5	15	CL040		B14
	70	39	1.0	20	CL040		B14
	56	47	0.8	25	CL040		B14
	47	53	0.9	30	CL040		B14
	93	31	2.6	15	CL050		B14
	70	40	1.8	20	CL050		B14
	56	48	1.5	25	CL050		B14
	47	55	1.6	30	CL050		B14
	35	68	1.1	40	CL050		B14
28	80	0.9	50	CL050		B14	
23	91	0.8	60	CL050		B14	
23	105	1.0	60		CLP063/050	B14	
19	124	0.7	75		CLP063/050	B14	
16	145	0.9	90		CLP063/050	B14	

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			
<b>0.37</b>				<b>71</b>			
 <b>7124</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	11	3.7	5	CL040		B14
	187	16	2.7	7.5	CL040		B14
	140	21	2.1	10	CL040		B14
	93	31	1.5	15	CL040		B14
	70	39	1.0	20	CL040		B14
	56	47	0.8	25	CL040		B14
	47	53	0.9	30	CL040		B14
	93	31	2.6	15	CL050		B14
	70	40	1.8	20	CL050		B14
	56	48	1.5	25	CL050		B14
	47	55	1.6	30	CL050		B14
	35	68	1.1	40	CL050		B14
	28	80	0.9	50	CL050		B14
	23	91	0.8	60	CL050		B14
	23	105	1.0	60		CLP071/050	B14
	19	124	0.7	75		CLP071/050	B14
16	145	0.9	90		CLP071/050	B14	
23	110	2.6	60		CLP071/070	B14	
19	132	1.9	75		CLP071/070	B14	
16	147	2.3	90		CLP071/070	B14	
12	181	1.7	120		CLP071/070	B14	
9.3	211	1.3	150		CLP071/070	B14	
7.8	236	1.1	180		CLP071/070	B14	
5.8	279	0.8	240		CLP071/070	B14	

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			
<b>0.37</b>				<b>71</b>			
TS7124 (1400 min <sup>-1</sup> )	280	11	3.7	5	CL040		B5-B14
	187	16	2.7	7.5	CL040		B5-B14
	140	21	2.1	10	CL040		B5-B14
	93	31	1.5	15	CL040		B5-B14
	70	39	1.0	20	CL040		B5-B14
	56	47	0.8	25	CL040		B5-B14
	47	53	0.9	30	CL040		B5-B14
	93	31	2.6	15	CL050		B5-B14
	70	40	1.8	20	CL050		B5-B14
	56	48	1.5	25	CL050		B5-B14
	47	55	1.6	30	CL050		B5-B14
	35	68	1.1	40	CL050		B5-B14
	28	80	0.9	50	CL050		B5-B14
	23	91	0.8	60	CL050		B5-B14
	23	105	1.0	60		CLP071/050	B14
	19	124	0.7	75		CLP071/050	B14
16	145	0.9	90		CLP071/050	B14	
47	58	4.2	30	CL070		B5	
35	73	2.9	40	CL070		B5	
28	86	2.2	50	CL070		B5	
23	98	1.8	60	CL070		B5	
23	110	2.6	60		CLP071/070	B14	
19	132	1.9	75		CLP071/070	B14	
18	121	1.3	80	CL070		B5	
16	147	2.3	90	CL070		B14	
14	134	1.2	100	CL070		B5	
12	181	1.7	120		CLP071/070	B14	
9.3	211	1.3	150		CLP071/070	B14	
7.8	236	1.1	180		CLP071/070	B14	
5.8	279	0.8	240		CLP071/070	B14	

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i	 SMT SMM		
<b>0.55</b>				<b>71</b>			
7134 (1400 min <sup>-1</sup> )	280	17	2.5	5	CL040		B14
	187	24	1.8	7.5	CL040		B14
	140	32	1.4	10	CL040		B14
	93	46	1.0	15	CL040		B14
	140	32	2.6	10	CL050		B14
	93	46	1.8	15	CL050		B14
	70	59	1.2	20	CL050		B14
	56	71	1.0	25	CL050		B14
	47	81	1.1	30	CL050		B14
	35	101	0.8	40	CL050		B14
	23	163	1.7	60		CLP071/070	B14
	19	196	1.3	75		CLP071/070	B14
	16	218	1.6	90		CLP071/070	B14
	12	269	1.1	120		CLP071/070	B14
	9.3	314	0.9	150		CLP071/070	B14


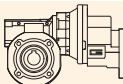


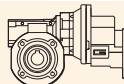






# CL / CLP

## Motoriduttori a vite senza fine Wormgearmotors

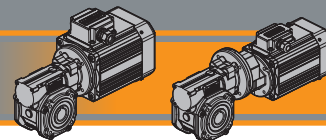
### Dati tecnici

### Technical data

$P_1$ [kW]	$n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_2$ [Nm]	sf	i				$P_1$ [kW]	$n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	$M_2$ [Nm]	sf	i				
<b>0.55</b>								<b>71</b>								
<b>TS7134</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	17	2.5	5	CL040											
	187	24	1.8	7.5	CL040											
	140	32	1.4	10	CL040											
	93	46	1.0	15	CL040											
	140	32	2.6	10	CL050											
	93	46	1.8	15	CL050											
	70	59	1.2	20	CL050											
	56	71	1.0	25	CL050											
	47	81	1.1	30	CL050											
	35	101	0.8	40	CL050											
	56	75	2.4	25	CL070											
	35	108	1.9	40	CL070											
	28	128	1.5	50	CL070											
	23	146	1.2	60	CL070											
	23	163	1.7	60			CLP071/070									
	19	196	1.3	75			CLP071/070									
	18	180	0.9	80	CL070											
	16	218	1.6	90			CLP071/070									
12	269	1.1	120			CLP071/070										
9.3	314	0.9	150			CLP071/070										
<b>0.75</b>								<b>71</b>								
 <b>7144*</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	23	3.3	5	CL050											
	187	33	2.4	7.5	CL050											
	140	43	1.9	10	CL050											
	93	63	1.3	15	CL050											
	70	81	0.9	20	CL050											
	56	97	0.7	25	CL050											
	47	111	0.8	30	CL050											
	23	223	1.3	60										CLP071/070		B14
	19	267	0.9	75										CLP071/070		B14
	16	298	1.1	90										CLP071/070		B14
	12	367	0.8	120										CLP071/070		B14
	<b>0.75</b>								<b>80</b>							
 <b>8024</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	23	3.3	5	CL050											
	187	33	2.4	7.5	CL050											
	140	43	1.9	10	CL050											
	93	63	1.3	15	CL050											
	70	81	0.9	20	CL050											
	56	97	0.7	25	CL050											
	47	111	0.8	30	CL050											
	93	64	3.4	15	CL070											
	70	85	2.4	20	CL070											
	56	102	1.8	25	CL070											
	47	118	2.1	30	CL070											
	35	149	1.4	40	CL070											
28	177	1.1	50	CL070												
23	203	0.9	60	CL070												
23	223	1.3	60											CLP080/070	B14	
19	267	0.9	75											CLP080/070	B14	
16	298	1.1	90											CLP080/070	B14	
12	367	0.8	120											CLP080/070	B14	
<b>0.55</b>								<b>80</b>								
<b>TS8014</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	17	4.5	5	CL050											
	187	24	3.2	7.5	CL050											
	140	32	2.6	10	CL050											
	93	46	1.8	15	CL050											
	70	59	1.2	20	CL050											
	56	71	1.0	25	CL050											
	47	81	1.1	30	CL050											
	70	62	3.3	20	CL070											
	56	75	2.4	25	CL070											
	35	108	1.9	40	CL070											
	28	128	1.5	50	CL070											
	23	146	1.2	60	CL070											
	23	163	1.7	60			CLP080/070									
	19	196	1.3	75			CLP080/070									
	18	180	0.9	80	CL070											
	16	218	1.6	90			CLP080/070									
	12	269	1.1	120			CLP080/070									
	<b>0.75</b>								<b>71</b>							
 <b>7144*</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	23	1.8	5	CL040											
	187	33	1.3	7.5	CL040											
	140	43	1.0	10	CL040											
<b>0.75</b>								<b>80</b>								
<b>TS8024</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	23	3.3	5	CL050											
	187	33	2.4	7.5	CL050											
	140	43	1.9	10	CL050											
	93	63	1.3	15	CL050											
	70	81	0.9	20	CL050											
	56	97	0.7	25	CL050											
	47	111	0.8	30	CL050											
	93	64	3.4	15	CL070											
	70	85	2.4	20	CL070											
	56	102	1.8	25	CL070											
	47	118	2.1	30	CL070											
	35	149	1.4	40	CL070											
28	177	1.1	50	CL070												
23	203	0.9	60	CL070												
23	223	1.3	60											CLP080/070	B14	
19	267	0.9	75											CLP080/070	B14	
16	298	1.1	90											CLP080/070	B14	
12	367	0.8	120											CLP080/070	B14	

\*: disponibile solo nella versione SMT trifase

\*: available in SMT 3 phases version only



Dati tecnici

Technical data

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			IEC
<b>1.1</b>					<b>80</b>		
 <b>8034*</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	33	2.2	5	CL050		B14
	187	49	1.6	7.5	CL050		B14
	140	64	1.3	10	CL050		B14
	93	92	0.9	15	CL050		B14
	187	50	4.0	7.5	CL070		B14
	140	65	3.3	10	CL070		B14
	93	95	2.3	15	CL070		B14
	70	125	1.6	20	CL070		B14
	56	150	1.2	25	CL070		B14
	47	173	1.4	30	CL070		B14
	35	219	1.0	40	CL070		B14
	23	326	0.9	60		CLP080/070	B14
16	437	0.8	90		CLP080/070	B14	

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			IEC
<b>1.1</b>					<b>80</b>		
 <b>TS8034</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	280	33	2.2	5	CL050		B5-B14
	187	49	1.6	7.5	CL050		B5-B14
	140	64	1.3	10	CL050		B5-B14
	93	92	0.9	15	CL050		B5-B14
	187	50	4.0	7.5	CL070		B5-B14
	140	65	3.3	10	CL070		B5-B14
	93	95	2.3	15	CL070		B5-B14
	70	125	1.6	20	CL070		B5-B14
	56	150	1.2	25	CL070		B5-B14
	47	173	1.4	30	CL070		B5-B14
	35	219	1.0	40	CL070		B5-B14
	23	326	0.9	60		CLP080/070	B14
16	437	0.8	90		CLP080/070	B14	

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			IEC
<b>1.1</b>					<b>90</b>		
 <b>TS90S4</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	187	50	4.0	7.5	CL070		B5-B14
	140	65	3.3	10	CL070		B5-B14
	93	95	2.3	15	CL070		B5-B14
	70	125	1.6	20	CL070		B5-B14
	56	150	1.2	25	CL070		B5-B14
	47	173	1.4	30	CL070		B5-B14
	35	219	1.0	40	CL070		B5-B14
	23	326	0.9	60		CLP090/070	B14
	19	392	0.7	75		CLP090/070	B14
	16	437	0.8	90		CLP090/070	B14

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			IEC
<b>1.5</b>					<b>90</b>		
 <b>9024*</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	187	68	2.9	7.5	CL070		B14
	140	89	2.4	10	CL070		B14
	93	129	1.7	15	CL070		B14
	70	170	1.2	20	CL070		B14
	56	205	0.9	25	CL070		B14
	47	236	1.0	30	CL070		B14

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			IEC
<b>1.5</b>					<b>90</b>		
 <b>TS90L14</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	187	68	2.9	7.5	CL070		B5-B14
	140	89	2.4	10	CL070		B5-B14
	93	129	1.7	15	CL070		B5-B14
	70	170	1.2	20	CL070		B5-B14
	56	205	0.9	25	CL070		B5-B14
	47	236	1.0	30	CL070		B5-B14

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			IEC
<b>2.2</b>					<b>90</b>		
 <b>9034</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	187	100	2.0	7.5	CL070		B14
	140	131	1.7	10	CL070		B14
	93	189	1.2	15	CL070		B14
	70	249	0.8	20	CL070		B14

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			IEC
<b>2.2</b>					<b>90</b>		
 <b>TS90L24</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	187	100	2.0	7.5	CL070		B5-B14
	140	131	1.7	10	CL070		B5-B14
	93	189	1.2	15	CL070		B5-B14
	70	249	0.8	20	CL070		B5-B14

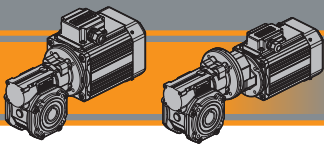
P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			IEC
<b>2.2</b>					<b>100/112</b>		
 <b>TS100L14</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	187	100	2.0	7.5	CL070		B5-B14
	140	131	1.7	10	CL070		B5-B14
	93	189	1.2	15	CL070		B5-B14
	70	249	0.8	20	CL070		B5-B14

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			IEC
<b>3</b>					<b>100/112</b>		
 <b>N100LB4</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	187	137	1.5	7.5	CL070		B5-B14
	140	178	1.2	10	CL070		B5-B14
	93	258	0.9	15	CL070		B5-B14

P <sub>1</sub> [kW]	n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	M <sub>2</sub> [Nm]	sf	i			IEC
<b>4</b>					<b>100/112</b>		
 <b>N1124M4</b> (1400 min <sup>-1</sup> )	187	182	1.1	7.5	CL070		B5-B14
	140	237	0.9	10	CL070		B5-B14

\*: disponibile solo nella versione SMT trifase

\*: available in SMT 3 phases version only



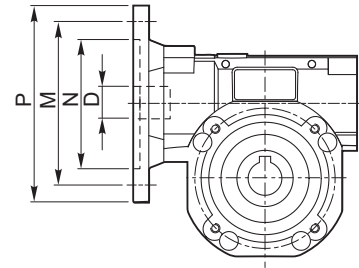
# CL / CLP

# Motoriduttori a vite senza fine Wormgearmotors

## Motori applicabili

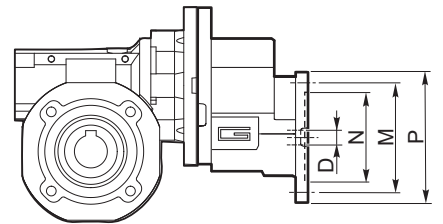
## IEC Motor adapters

	IEC	N	M	P	D	i																			
						5	7.5	10	15	20	25	30	40	50	60	80	100								
<b>CL026</b>	<b>56B14</b>	50	65	80	9																				
<b>CL030</b>	<b>63B5</b>	95	115	140	11																				
	<b>63B14</b>	60	75	90																					
	<b>56B5</b>	80	100	120	9	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B										
	<b>56B14</b>	50	65	80																					
<b>CL040</b>	<b>71B5</b>	110	130	160	14																				
	<b>71B14</b>	70	85	105																					
	<b>63B5</b>	95	115	140	11	B	B	B	B	B	B	B	B												
	<b>63B14</b>	60	75	90																					
	<b>56B5</b>	80	100	120	9	BS	BS	BS	BS	BS	BS	BS	BS	BS	B	B	B	B							
	<b>56B14</b>	50	65	80																					
<b>CL050</b>	<b>80B5</b>	130	165	200	19																				
	<b>80B14</b>	80	100	120																					
	<b>71B5</b>	110	130	160	14	B	B	B	B	B	B	B													
	<b>71B14</b>	70	85	105																					
	<b>63B5</b>	95	115	140	11	BS	BS	BS	BS	BS	BS	BS	BS	B	B	B	B								
	<b>63B14</b>	60	75	90																					
<b>CL070</b>	<b>100/112B5</b>	180	215	250	28																				
	<b>100/112B14</b>	110	130	160																					
	<b>90B5</b>	130	165	200	24		B	B	B	B															
	<b>90B14</b>	95	115	140																					
	<b>80B5</b>	130	165	200	19		BS	BS	BS	BS	B	B	B												
	<b>80B14</b>	80	100	120																					
	<b>71B5</b>	110	130	160	14						BS	BS	BS	B	B	B	B								



Nota: flange Nema disponibili a richiesta  
Note: Nema flange available on demand

CMP	IEC	N	M	P	D	i (i <sub>1</sub> x i <sub>2</sub> )											
						60 (3x20)	75 (3x25)	90 (3x30)	120 (3x40)	150 (3x50)	180 (3x60)	240 (3x80)	300 (3x100)				
<b>056/030</b>	56 B14	50	65	80	9												
<b>056/040</b>						B	B	B	B								
<b>063/040</b>	63 B14	60	75	90	11												
<b>063/050</b>						B	B	B									
<b>071/050</b>	71 B14	70	85	105	14												
<b>071/070</b>						B	B	B	B								
<b>080/070</b>	80 B14	80	100	120	19												
<b>090/070</b>	90 B14	95	115	140	24												
	90 B5					130	165	200									



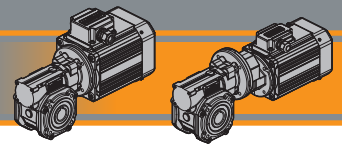
N.B.

Le aree evidenziate in grigio indicano l'applicabilità della corrispondente grandezza motore.

N.B. Grey areas indicate motor inputs available on each size of unit.

**B/BS = Boccola di riduzione in acciaio**

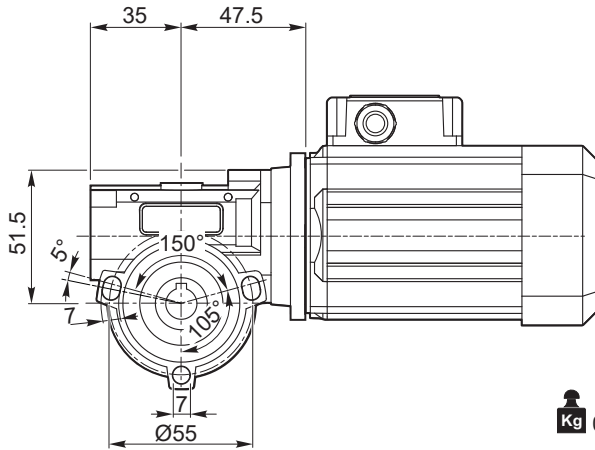
**B/BS = Metal shaft sleeve**



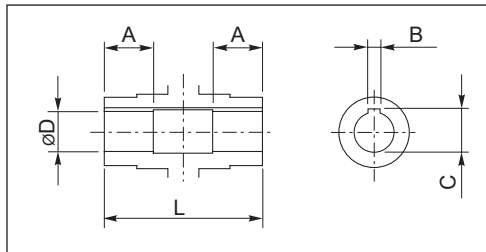
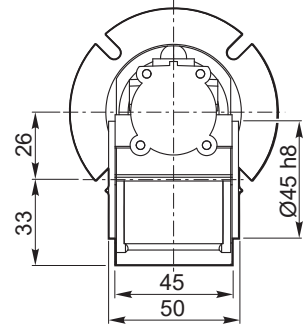
Dimensioni

Dimensions

CL 026 U



**Kg** 0.75\*

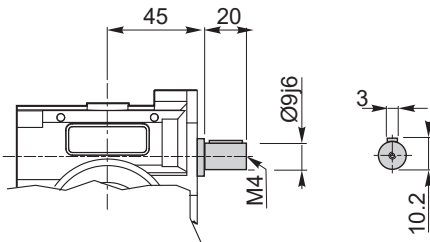


Albero lento cavo / Hollow output shaft

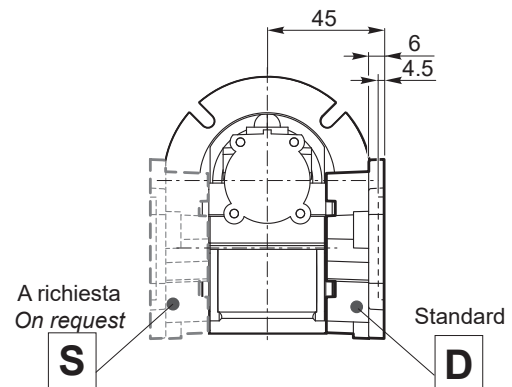
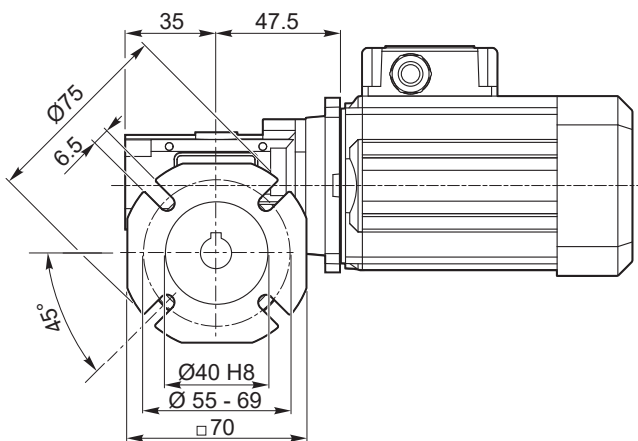
\*: Peso stimato senza motore  
\*: estimated weight without motor

Grandezza Size	ø D H8	L	A	B	C
CM 026 (D14)	14	50	15	5	16.2
CM 026	12	50	15	4	13.8
CM 026 (D11)	11	50	15	4	12.8

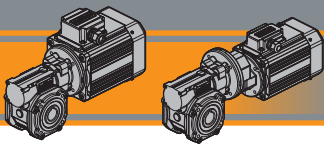
CLIS 026 ..



CL 026 F







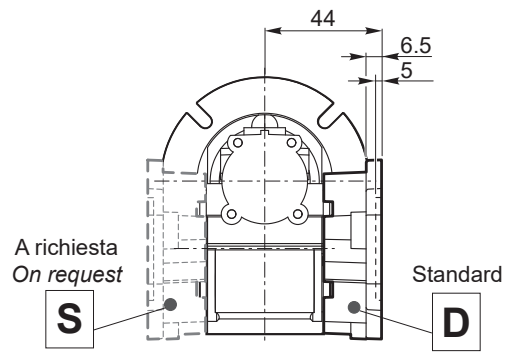
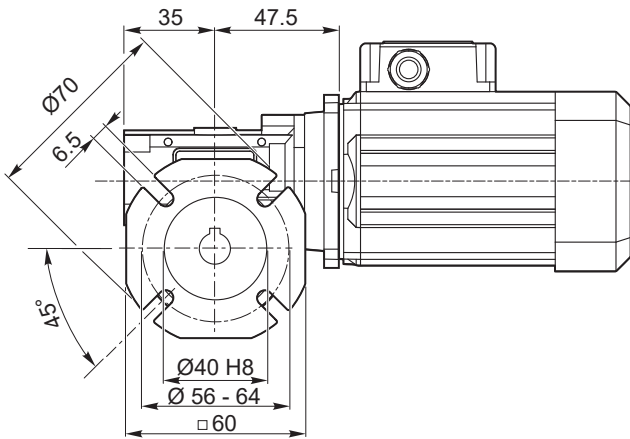
# CL / CLP

Motoriduttori a vite senza fine  
Wormgearmotors

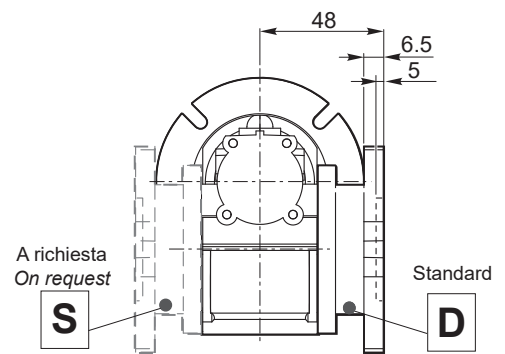
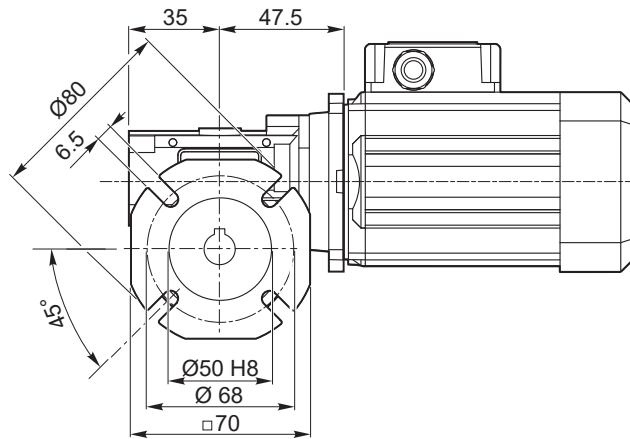
## Dimensioni

## Dimensions

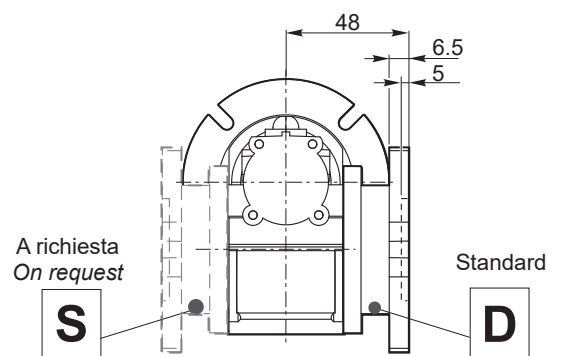
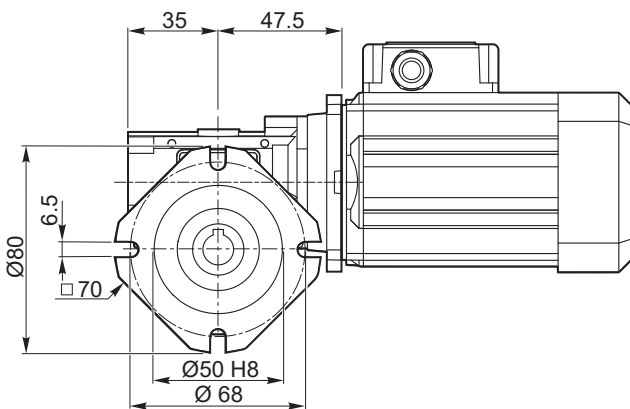
### CL 026 F28



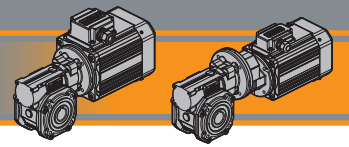
### CL 026 F30



### CL 026 F30C



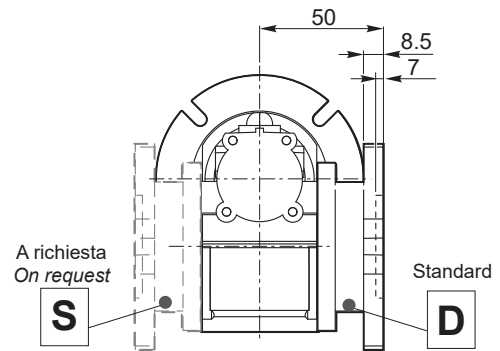
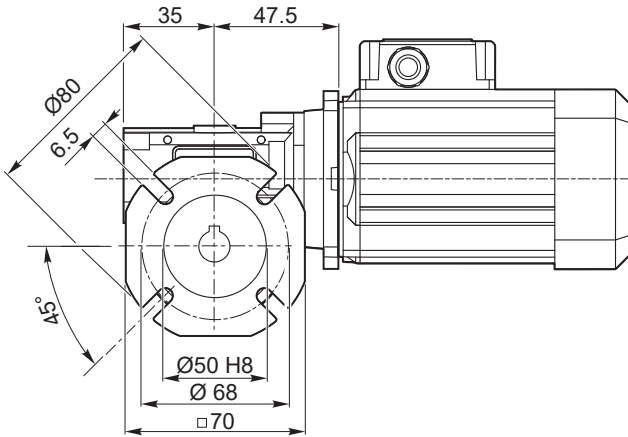




Dimensioni

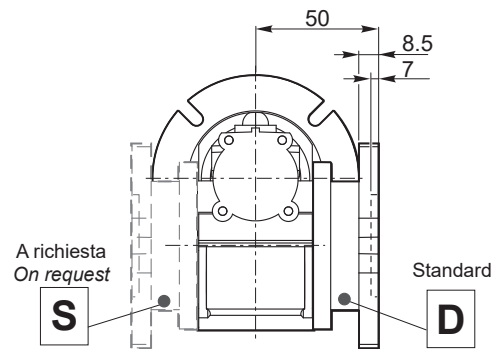
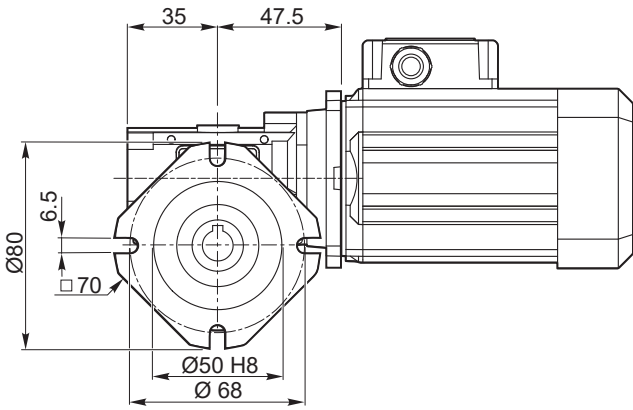
Dimensions

CL 026 F30S



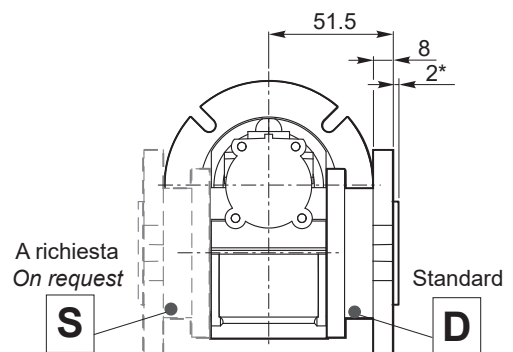
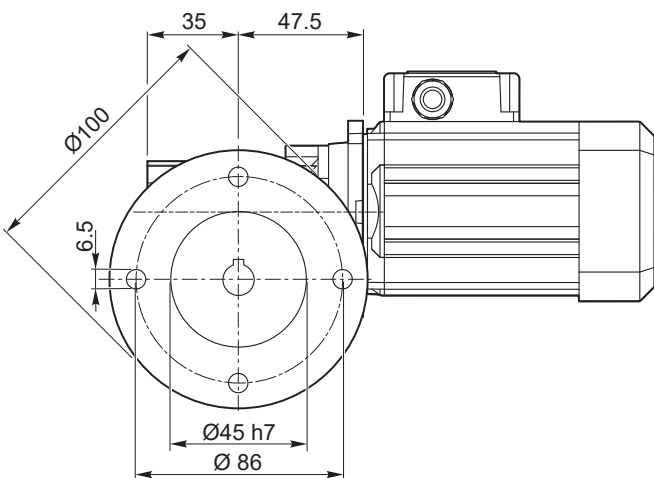
**Nota:** Esecuzione con flangia uscita F30 e spessore 2mm  
**Note:** Made with flange F30 and spacer with 2mm thickness

CL 026 F30SC

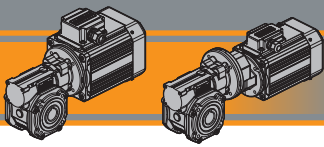


**Nota:** Esecuzione con flangia uscita F30C e spessore 2mm  
**Note:** MAde with flange F30C and spacer with 2mm thickness

CL 026 F100



(\*): Centraggio maschio  
(\*): Male centering diameter



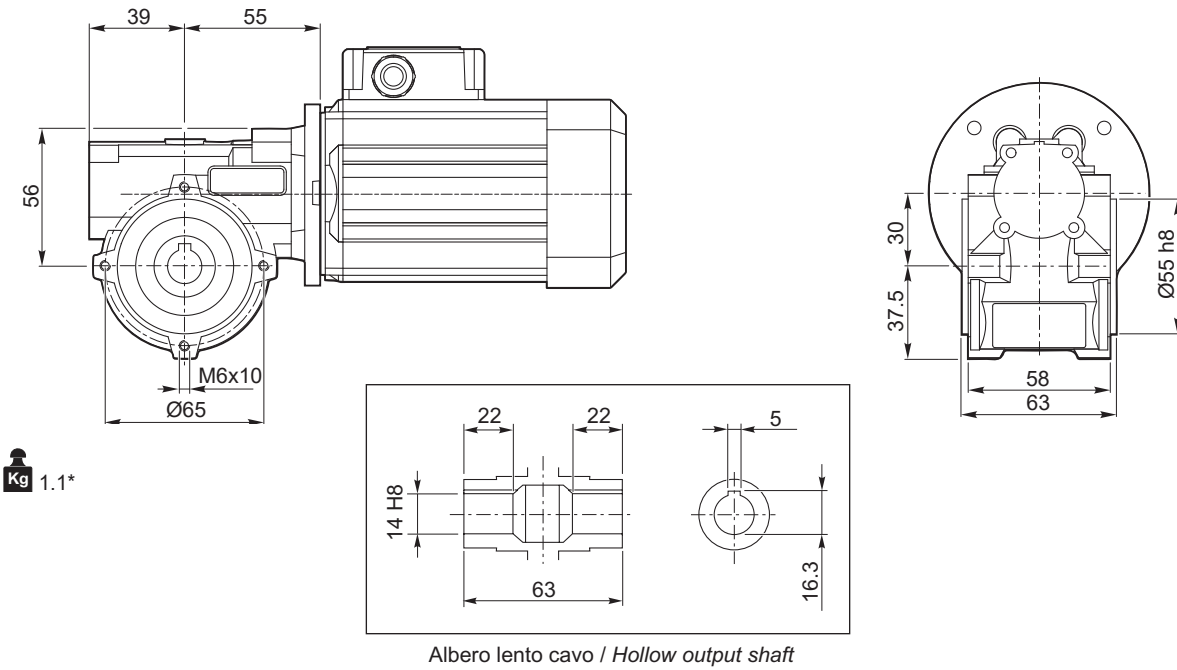
# CL / CLP

Motoriduttori a vite senza fine  
Wormgearmotors

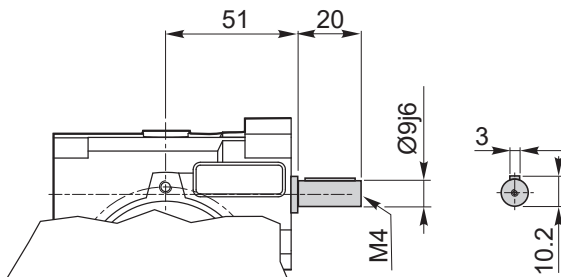
## Dimensioni

## Dimensions

### CL 030 U

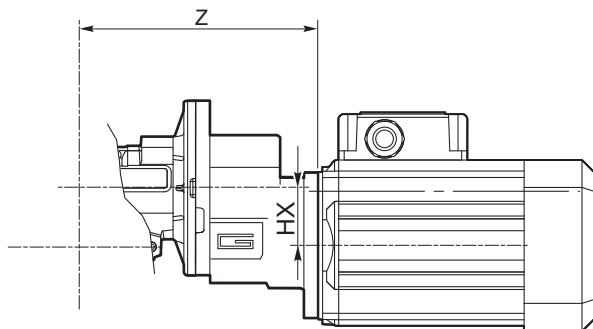


### CLIS 030 ..



### CLP 050/030...

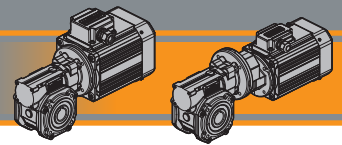
### CLP 056/030...



	HX	Z	Kg
056/030	30.5	124	2.0*

\*: Peso stimato senza motore

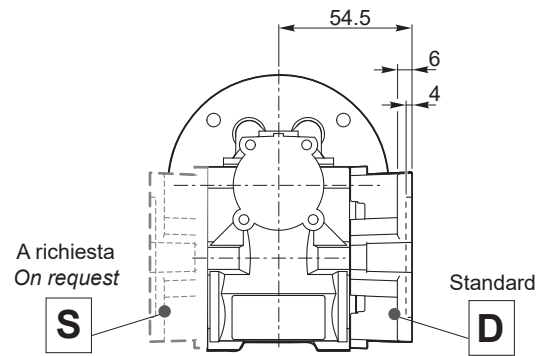
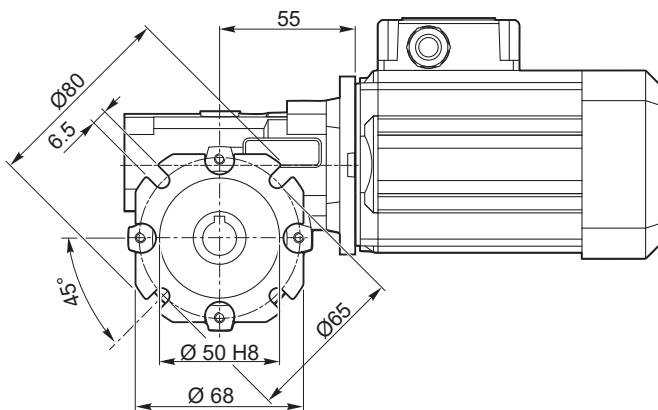
\*: estimated weight without motor



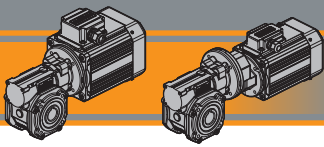
Dimensioni

Dimensions

CL 030 F



**Nota:** flange uscita disponibili anche per la serie CLP  
**Note:** output flange available for CLP series



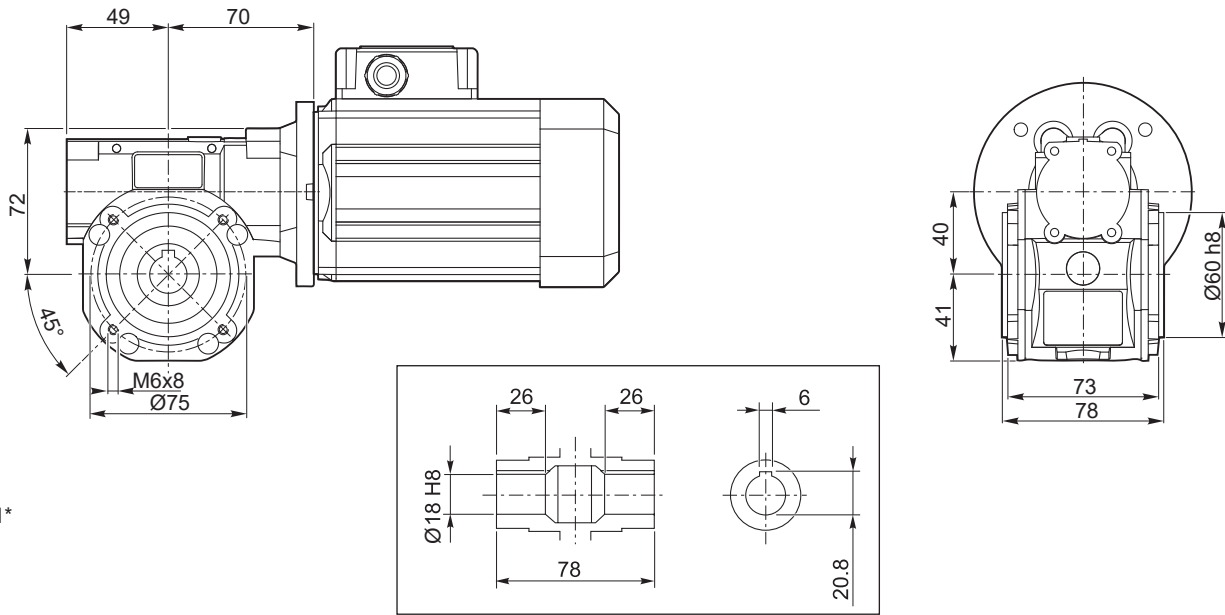
# CL / CLP

Motoriduttori a vite senza fine  
Wormgearmotors

Dimensioni

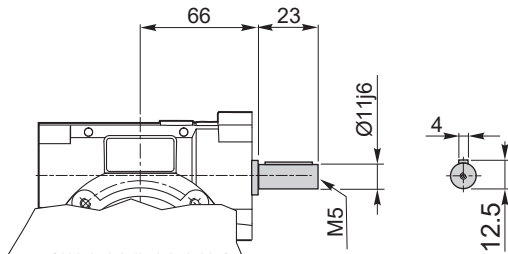
Dimensions

## CL 040 U

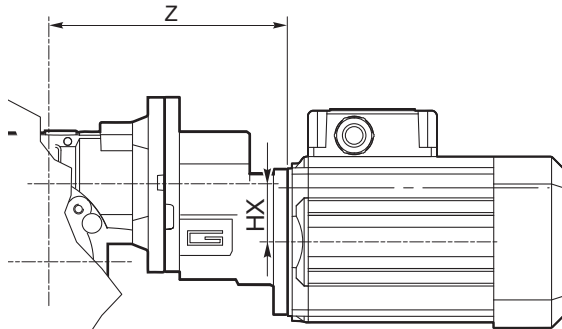


2.1\*

## CLIS 040 ..



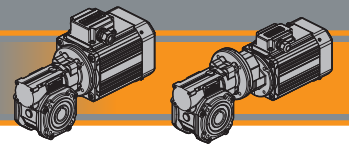
## CLP .../040 ...U



	HX	Z	Kg
<b>056/040</b>	30.5	139	3.0*
<b>063/040</b>	30.5	142	3.1*

\*: Peso stimato senza motore

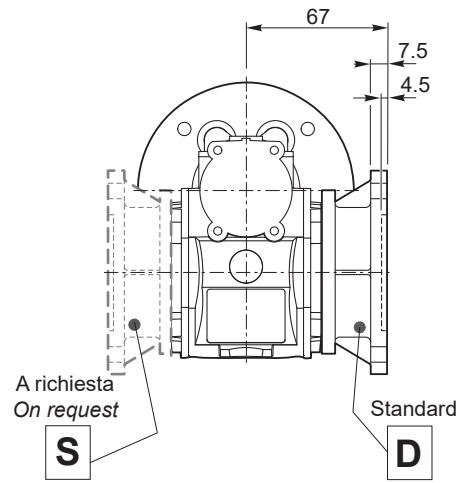
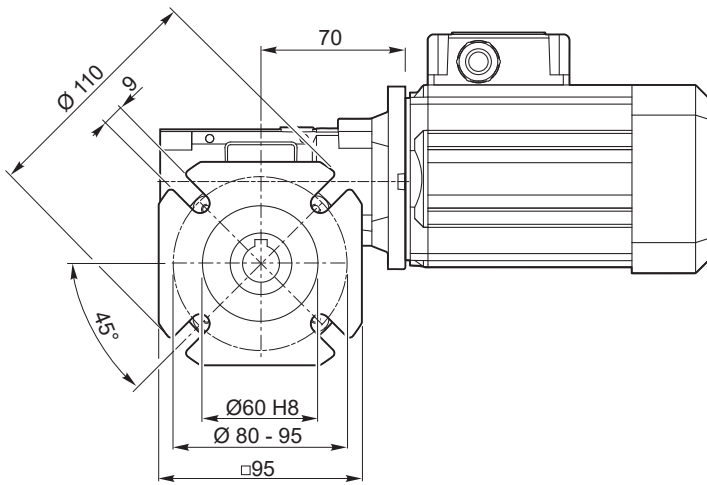
\*: estimated weight without motor



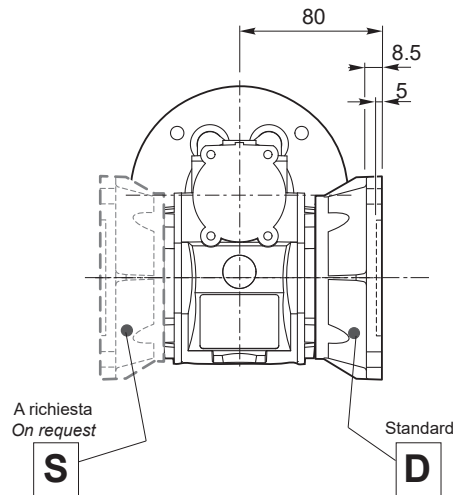
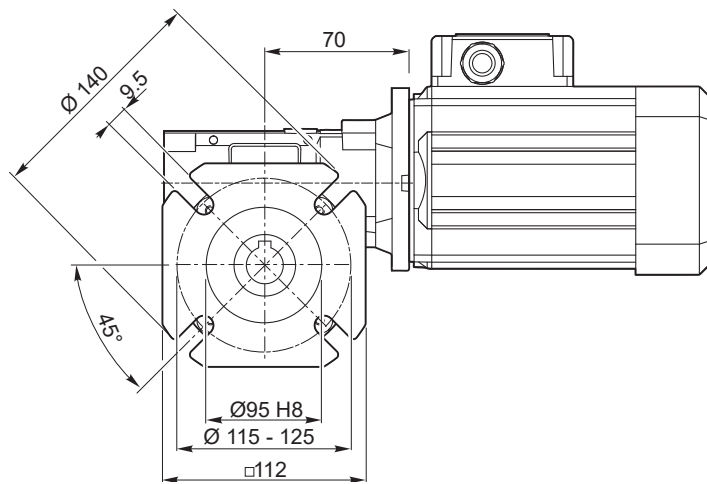
Dimensioni

Dimensions

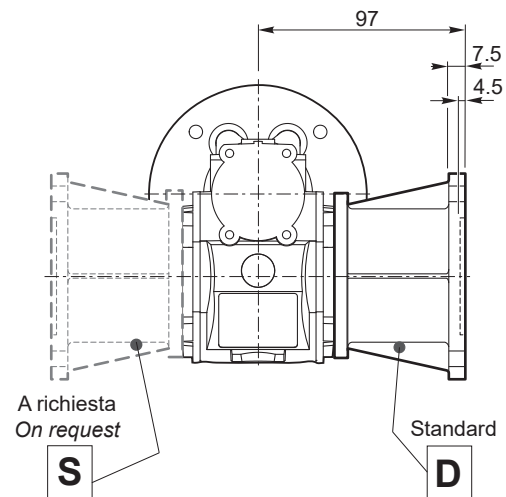
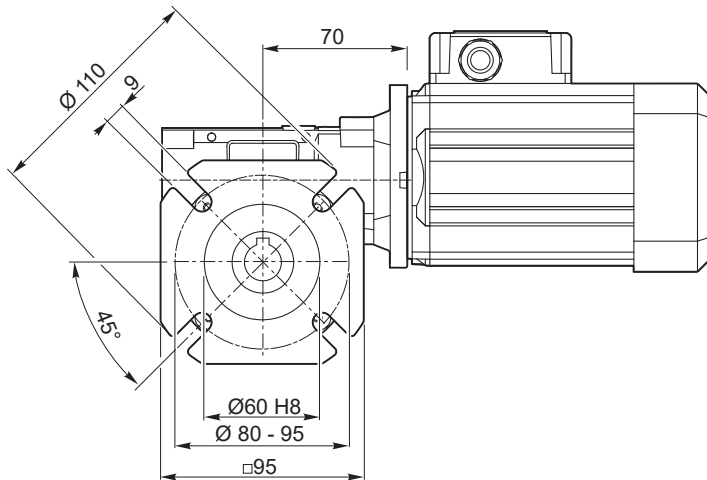
CL 040 F



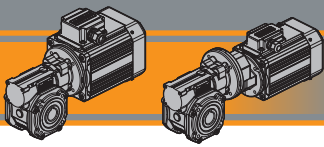
CL 040 FB



CL 040 FL



**Nota:** flange uscita disponibili anche per la serie CLP  
**Note:** output flange available for CLP series



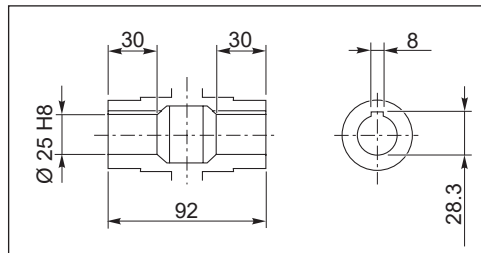
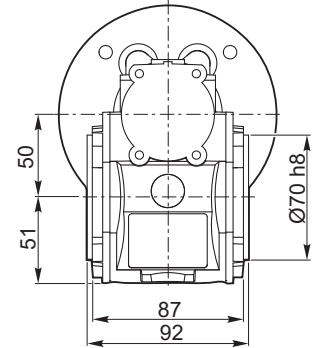
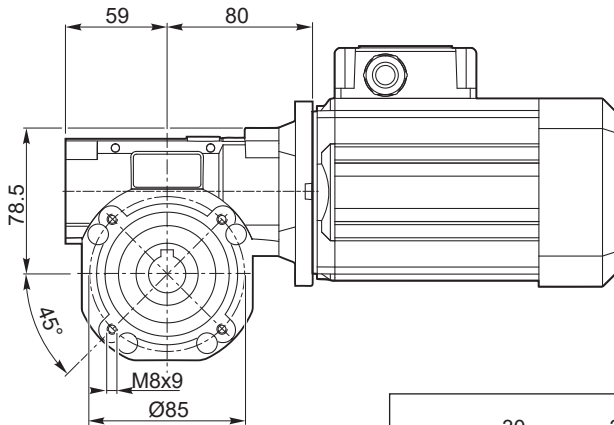
# CL / CLP

Motoriduttori a vite senza fine  
Wormgearmotors

## Dimensioni

## Dimensions

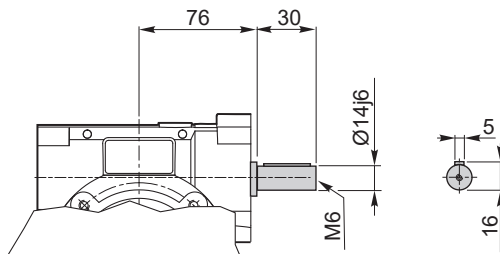
### CL 050 U



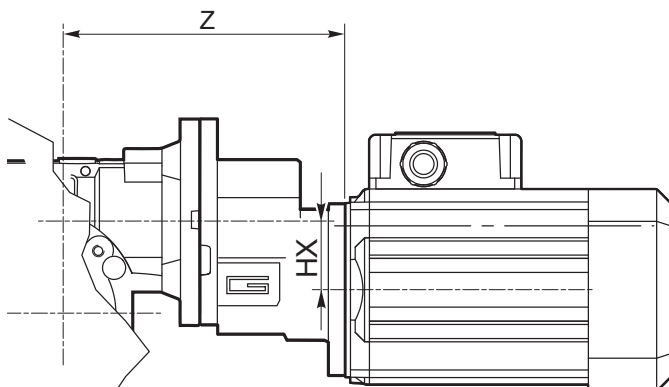
Albero lento cavo / Hollow output shaft

**Kg** 3.3\*

### CLIS 050 ..



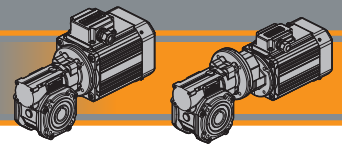
### CLP .../050 ...U



	HX	Z	<b>Kg</b>
<b>063/050</b>	30.5	152	4.3*
<b>071/050</b>	41	169	5.3*

\*: Peso stimato senza motore

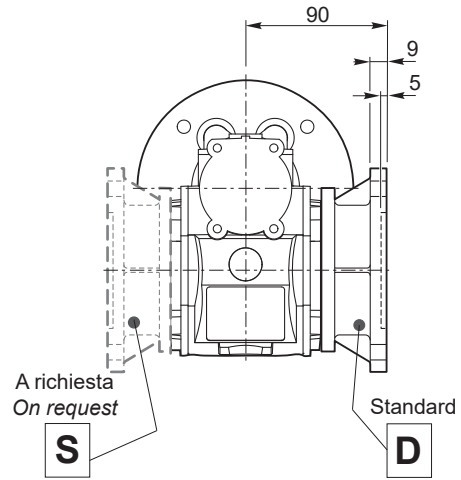
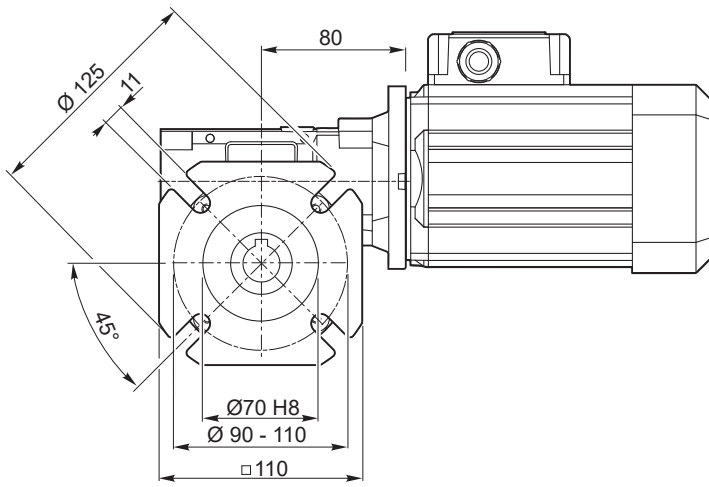
\*: estimated weight without motor



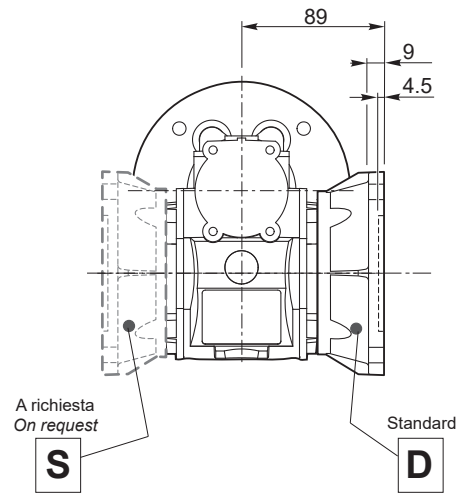
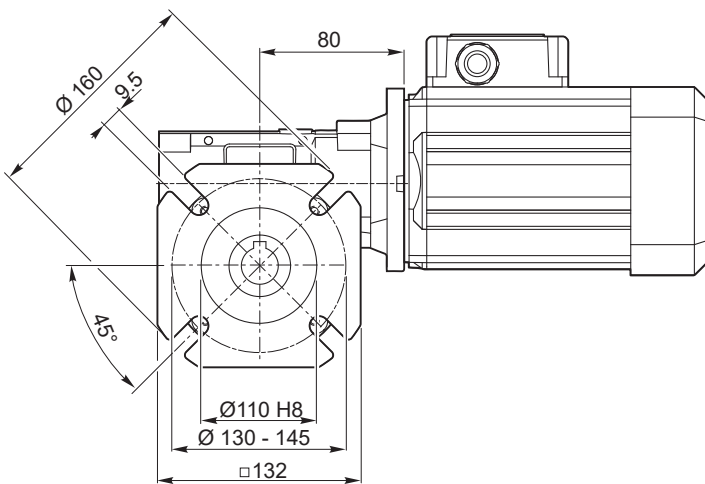
Dimensioni

Dimensions

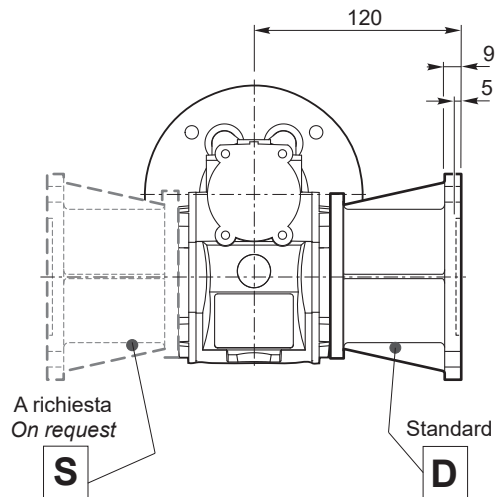
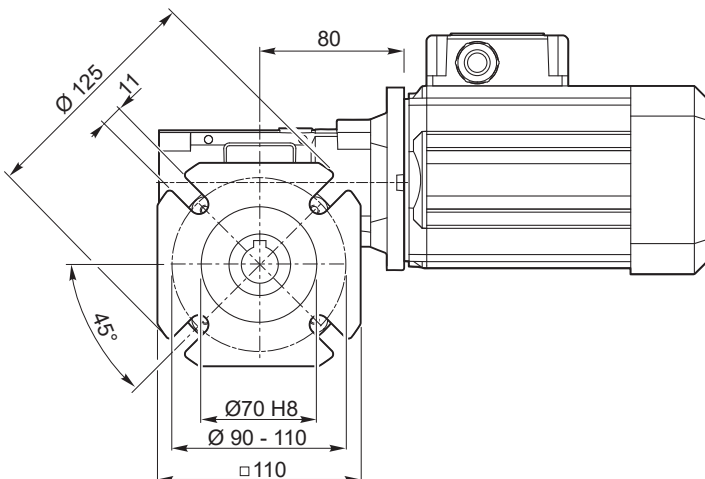
CL 050 F



CL 050 FB

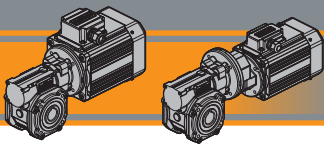


CL 050 FL



**Nota:** flange uscita disponibili anche per la serie CLP  
**Note:** output flange available for CLP series





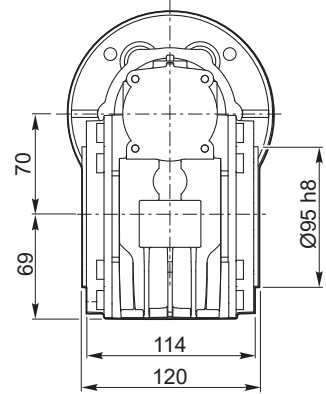
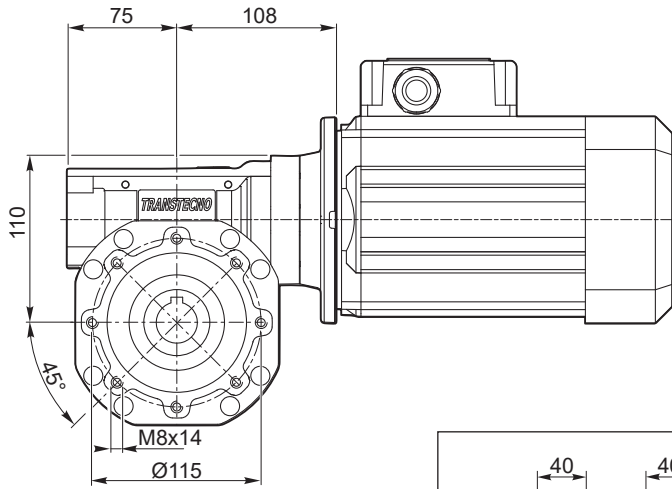
# CL / CLP

Motoriduttori a vite senza fine  
Wormgearmotors

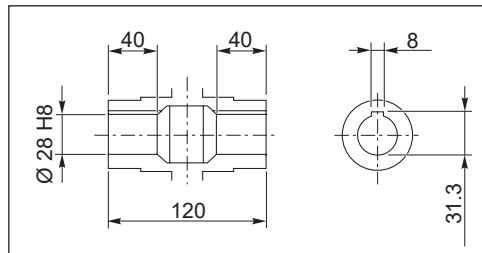
## Dimensioni

## Dimensions

### CL 070 U

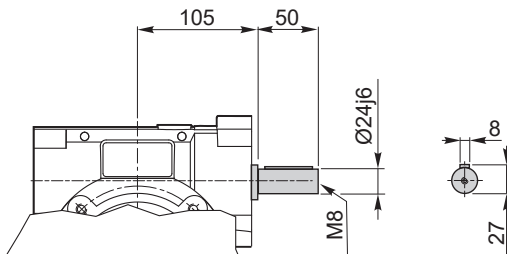


**Kg** 7.2\*

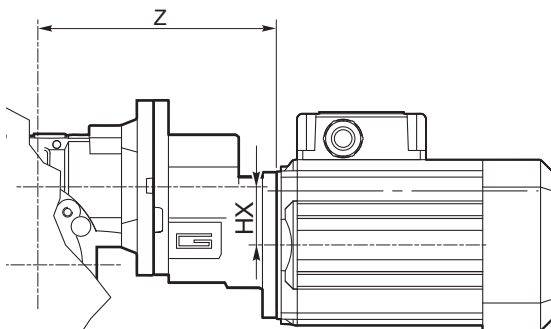


Albero lento cavo / Hollow output shaft

### CLIS 070...



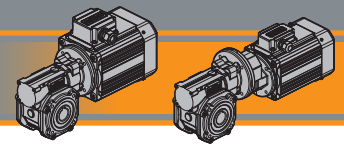
### CLP .../070 ...U



	HX	Z	<b>Kg</b>
<b>071/070</b>	41	197	8.7*
<b>080/070</b>	41	208	9.5*
<b>090/070</b>	36.5	262	10.2*

\*: Peso stimato senza motore

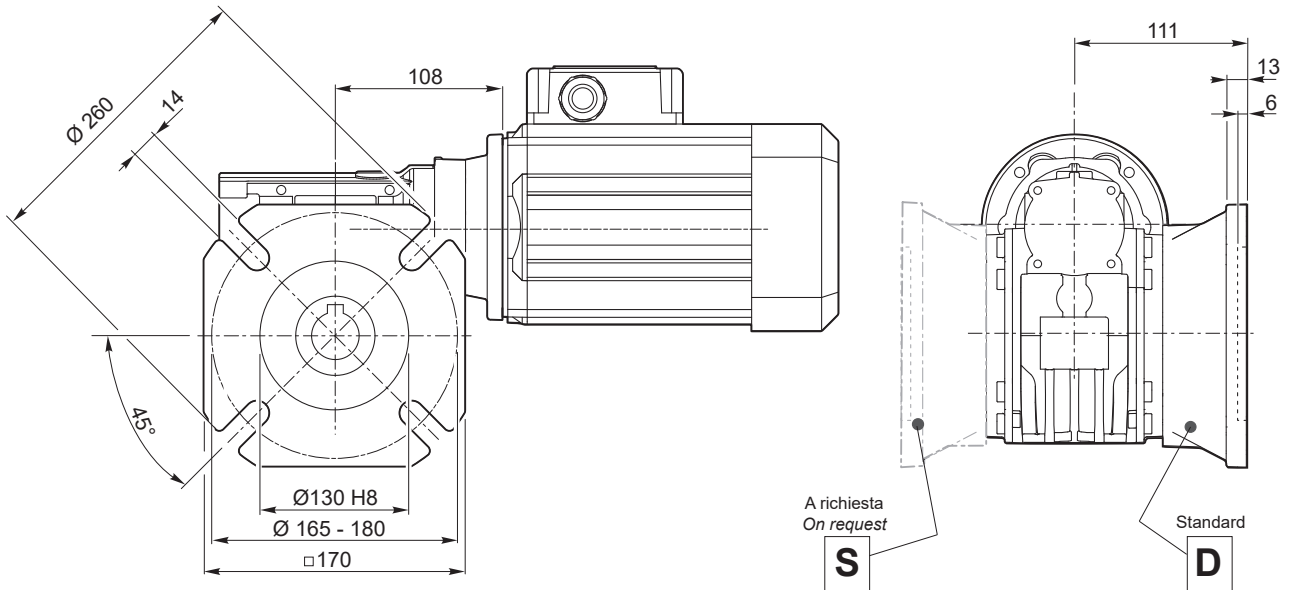
\*: estimated weight without motor



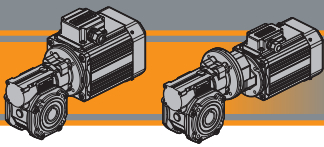
Dimensioni

Dimensions

CL 070 F



**Nota:** flange uscita disponibili anche per la serie CLP  
**Note:** output flange available for CLP series



# CL / CLP

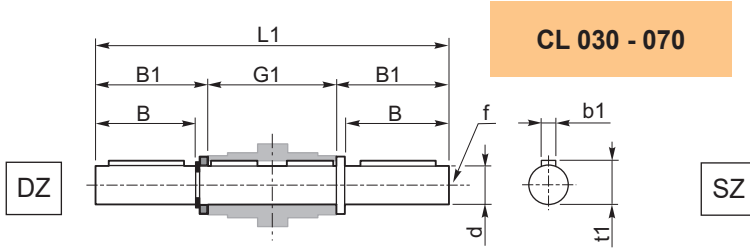
## Motoriduttori a vite senza fine Wormgearmotors

### Accessori

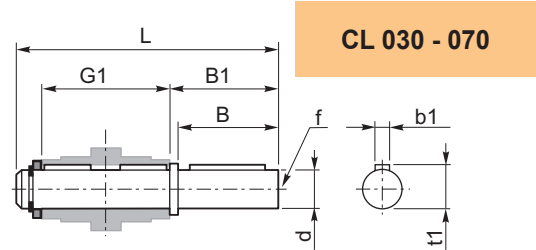
### Accessories

#### Albero lento semplice e doppio

#### Single and double output shaft



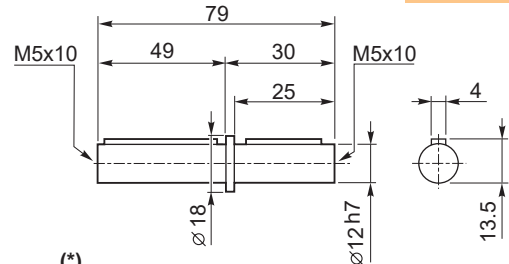
**CL 030 - 070**



**CL 030 - 070**

CL	CLP	d <sub>h7</sub>	B	B1	G1	L	L1	f	b1	t1
030	056/030	14	30	32.5	63	102	128	M6	5	16
040	056/040 063/040	18	40	43	78	128	164	M6	6	20.5
050	063/050 071/050	25	50	53.5	92	153	199	M10	8	28
070	071/070 080/070 090/070	28	60	63.5	120	192	247	M10	8	31

**CL 026 (\*)**

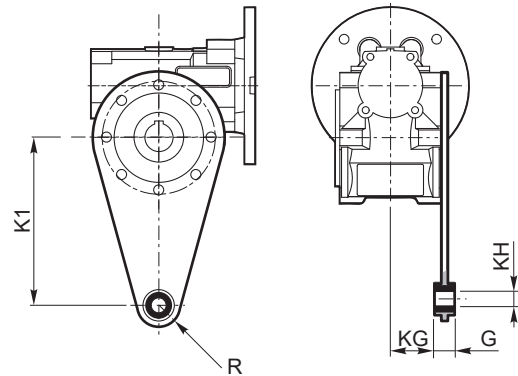


(\*)  
Nota: disponibile solo per cavo uscita Ø12  
Note: available for output hollow shaft Ø12 only

#### KIT - Braccio di reazione

#### KIT - Torque arm

CL	CLP	K1	G	KG	KH	R
030	056/030	85	14	23	8	15
040	056/040 063/040	100	14	31	10	18
050	063/050 071/050	100	14	38	10	18
070	071/070 080/070 090/070	200	25	46.5	20	30

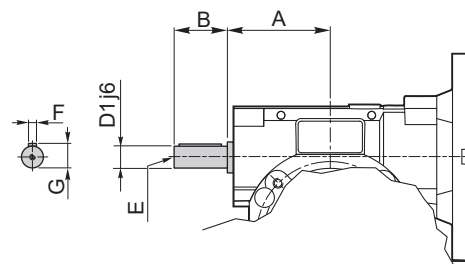


### Opzioni

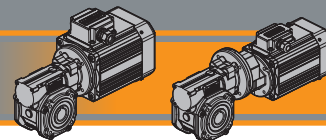
### Options

#### VS - Vite sporgente / Extended input shaft

CL	CLP	A	B	D <sub>1</sub> <sub>j6</sub>	E	F	G
030	056/030	45	20	9	M4	3	10.2
040	056/040 063/040	53	23	11	M5	4	12.5
050	063/050 071/050	64	30	14	M6	5	16
070	071/070 080/070 090/070	84	40	19	M6	6	21.5



Costruito su richiesta  
Built on request

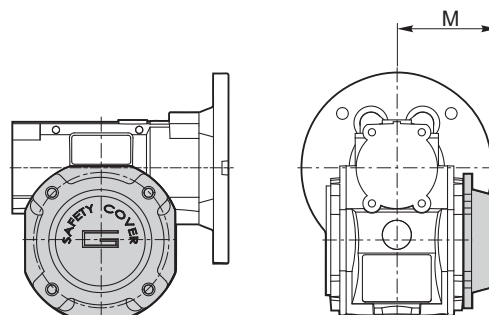


Opzioni

Options

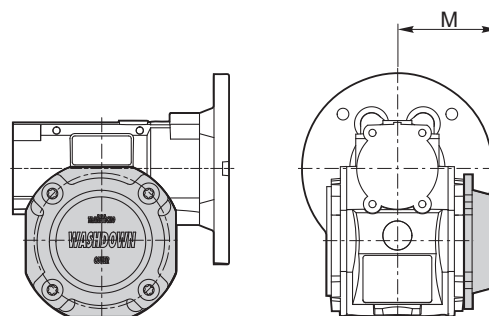
**SC** - Safety Cover

CL	CLP	M
030	056/030	47
040	056/040 063/040	54.5
050	063/050 071/050	62.5
070	071/070 080/070 090/070	75



**WD** - Kit washdown cover

CL	CLP	M
026*		37.5
030	056/030	48
040	056/040 063/040	55.5
050	063/050 071/050	63.5
070	071/070 080/070 090/070	76



(\*)

**Nota:** Viti escluse dalla fornitura

**Note:** Screws not provided



**TRANSTECNO**<sup>®</sup>  
the modular gearmotor

**SM**

SM

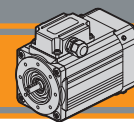


**Motori elettrici asincroni CA**  
**AC asynchronous electric motors**





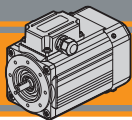




<b>Indice</b>	<b>Index</b>	Pag. Page
Caratteristiche tecniche	<i>Technical features</i>	II2
Designazione	<i>Classification</i>	II2
Simbologia e formule	<i>Symbols and formulas</i>	II3
Dati tecnici	<i>Technical data</i>	II3
Dimensioni motori trifase	<i>Three phase motors dimensions</i>	II4
Dimensioni motori monofase	<i>Single phase motors dimensions</i>	II7
Cava esagonale	<i>Hexagonal socket</i>	II9
Opzione guarnizione CA	<i>Rubber gasket option</i>	II10
Gradi di protezione IP	<i>IP protection rating</i>	II10
Normative di riferimento	<i>Reference standards</i>	II10
Tipo di servizio IEC	<i>IEC duty cycles</i>	II11
Classe di isolamento termico	<i>Insulation class</i>	II12
Serie SM - Funzionamento a 60 Hz	<i>Series SM - 60 Hz line power supply</i>	II12
Tabella pressacavi	<i>Table of cable glands data</i>	II12
Connessioni e collegamenti	<i>Connection diagram</i>	II13
Targhetta	<i>Nameplate</i>	II16

Questa sezione annulla e sostituisce ogni precedente edizione o revisione. Qualora questa sezione non Vi sia giunta in distribuzione controllata, l'aggiornamento dei dati ivi contenuto non è assicurato. **In tal caso la versione più aggiornata è disponibile sul nostro sito internet [www.transtecno.com](http://www.transtecno.com)**

*This section replaces any previous edition and revision. If you obtained this catalogue other than through controlled distribution channels, the most up to date content is not guaranteed. In this case the latest version is available on our web site [www.transtecno.com](http://www.transtecno.com)*



**Caratteristiche tecniche**

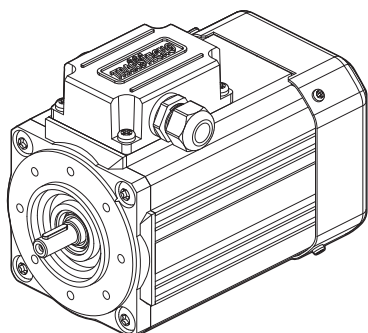
**Technical characteristics**

I motori delle serie SMT ed SMM hanno le seguenti caratteristiche principali:

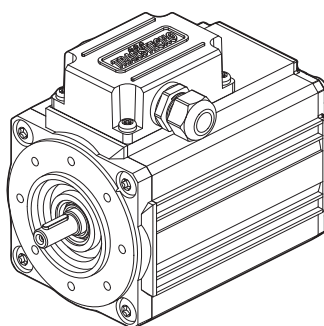
SMT and SMM motor range has the following main features:

- Costruzione compatta
- Motorizzazioni in corrente alternata monofase e trifase
- Carcassa estrusa in alluminio anodizzato nero
- Motore elettrico AC con grado di protezione IP66
- Rumorosità e vibrazioni contenute
- Isolamento termico di classe F
- Flangia motore IEC B14
- Temperatura ambiente: -20°C / + 40°C
- Disponibili sia nella versione ventilata TEFC (servizio S1) che non ventilata TENV (servizio S3)
- Protezioni termiche PTO 150°C per le taglie 56, 63, 71, 80 e 90.
- SMT56, SMT63, SMT71, SMT80 e SMT90 adatti al funzionamento con alimentazione da inverter.
- SMT80 e SMT90 conformi alla classe di rendimento IE3.
- Cava esagonale su albero motore lato NDE.
- Condensatore di marcia sempre cablato ad esclusione della taglia SMM50.
- La tolleranza di tensione è ±10% per tutti i motori ad esclusione della taglia 50 (±5%).

- Compact design
- AC single phase and three phase motors available
- Black anodized extruded aluminium housing
- AC electric motor in IP66 protection Standard
- Low noise and vibrations
- Class F insulation Standard
- Motor flange IEC B14
- Ambient temperature: -20°C / +40°C
- Fan cooled TEFC (duty S1) and not ventilated TENV (duty S3) versions available
- PTO 150°C thermal protection for motor sizes 56, 63, 71, 80 and 90.
- SMT56, SMT63, SMT71, SMT80 and SMT90 are suitable for running with frequency converter.
- SMT80 and SMT90 in compliance to the Standard efficiency class IE3
- Motor shaft hexagon socket on the NDE side.
- Running capacitor always connected, except for SMM50.
- The voltage tolerance is ±10% for all motors, except for size 50 (±5%).



**SM .. TEFC**





**SM .. TENV**

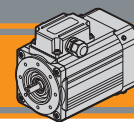


**Designazione**

**Classification**

MOTORE TRIFASE / THREE PHASE MOTOR								
SMT	63	2	4	0.18 kW	B14	230-400 V	50 Hz	TEFC
Tipo Type	Grandezza Size	Indicativo potenza Power coefficient	Poli Poles	Potenza Power	Forma costruttiva Version	Tensione Voltage	Frequenza Frequency	Ventilazione Fan cooling
<b>SMT</b>	Vedi tabelle See tables	<b>1-2-3-4-5</b>	<b>4</b>	<b>0.04 kW</b> ... <b>2.2 kW</b>	<b>B14</b>	<b>230-400 V</b>  <b>460V</b>	<b>50Hz</b>  <b>60Hz</b>	<b>TEFC</b>  <b>TENV</b>
								

MOTORE MONOFASE / SINGLE PHASE MOTOR								
SMM	63	2	4	0.18 kW	B14	230 V	50 Hz	TEFC
Tipo Type	Grandezza Size	Indicativo potenza Power coefficient	Poli Poles	Potenza Power	Forma costruttiva Version	Tensione Voltage	Frequenza Frequency	Ventilazione Fan cooling
<b>SMM</b>	Vedi tabelle See tables	<b>1-2-3-4</b>	<b>4</b>	<b>0.04 kW</b> ... <b>0.75 kW</b>	<b>B14</b>	<b>230V</b>	<b>50Hz</b>	<b>TEFC</b>  <b>TENV</b>
								



Simbologia e formule

Symbols and formulas

$P_n$	[kW]	Potenza nominale	Rated power
$I_n$	[A]	Corrente nominale (a 400V)	Rated current (at 400V)
$M_n$	[Nm]	Coppia nominale	Rated torque
$n_n$	[rpm]	Velocità nominale	Rated speed
$M_s / M_n$		Rapporto coppia spunto / coppia nominale	Ratio start torque / rated torque
$M_k / M_n$		Rapporto coppia massima / coppia nominale	Ratio max torque / rated torque
$I_s / I_n$		Rapporto corrente di spunto / corrente nominale	Ratio start current / rated current
$\cos\varphi$		Fattore di potenza al carico nominale	Power factor at rated torque load
$\eta$		Rendimento al carico nominale	Efficiency at rated torque load
Potenza Power	[HP]	Potenza [kW] x 1.341	Power [kW] x 1.341
Potenza resa $P_n$ $P_n$ output power	[kW]	Potenza assorbita x $\eta$	Absorbed power x $\eta$
Pot. assorbita Absorbed power	[kW]	$\frac{\sqrt{x} \cdot I \cdot \cos\varphi}{1000}$ (monofase)	$\frac{\sqrt{x} \cdot I \cdot \cos\varphi}{1000}$ (singlephase)
		$\frac{\sqrt{x} \cdot I \cdot \sqrt{3} \cdot \cos\varphi}{1000}$ (trifase)	$\frac{\sqrt{x} \cdot I \cdot \sqrt{3} \cdot \cos\varphi}{1000}$ (threephase)
$I_n$ (230 V)		$I_n$ (400 V) x $\sqrt{3}$	$I_n$ (400 V) x $\sqrt{3}$

Dati tecnici

Technical data

SMT Motori trifase / SMT Three phase motors

(230-400 V / 50 Hz) poli / poles 4

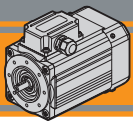
TAGLIA SIZE	$P_n$ [kW]	$M_n$ [Nm]	$n_n$ [min <sup>-1</sup> ]	$I_n$ (400V) [A]	$\eta$ %	$\cos\varphi$	$M_s/M_n$	$I_s/I_n$	$M_k/M_n$	Servizio Duty TEFC	Servizio Duty TENV
5014	0.04	0.30	1290	0.25	34.0	0.68	1.65	1.75	1.70	S1	S3 30%
5024	0.06	0.44	1300	0.35	35.7	0.69	1.55	1.80	1.60		
5034	0.09	0.65	1315	0.54	38.0	0.64	1.80	2.00	1.85		
5044	0.12	0.87	1315	0.64	43.0	0.63	1.80	2.00	1.80		
5624	0.09	0.64	1345	0.45	46.5	0.62	2.50	2.40	2.70		
5634	0.12	0.89	1300	0.45	52.0	0.74	1.90	2.40	1.90		
5644	0.18	1.26	1360	0.69	59.0	0.65	2.50	3.00	2.60		
5654	0.25	1.80	1330	0.93	59.0	0.66	2.50	2.80	2.60		
6324	0.18	1.26	1360	0.69	57.0	0.66	2.50	2.90	2.50		
6334	0.25	1.74	1375	0.94	62.0	0.64	2.80	3.00	2.80		
6344	0.37	2.60	1360	1.24	65.3	0.66	2.70	3.00	2.70		
7124	0.37	2.52	1400	1.10	67.9	0.72	2.75	4.20	2.75		
7134	0.55	3.76	1395	1.55	70.2	0.73	2.90	4.40	2.90		
7144	0.75	5.09	1405	2.00	74.0	0.73	2.90	5.00	2.90		
IE3 8024 IE3	0.75	4.96	1440	1.94	82.5	0.68	3.6	6.00	3.70	S3 70%	
8034 IE3	1.1	7.25	1450	2.91	84.1	0.65	4.0	6.80	4.40		
9024 IE3	1.5	10.0	1430	3.48	85.3	0.73	3.2	6.30	3.50		S3 75%
9034 IE3	2.2	14.9	1410	4.68	86.7	0.79	3.0	6.20	3.30		

SMM Motori monofase / SMM Single phase motors

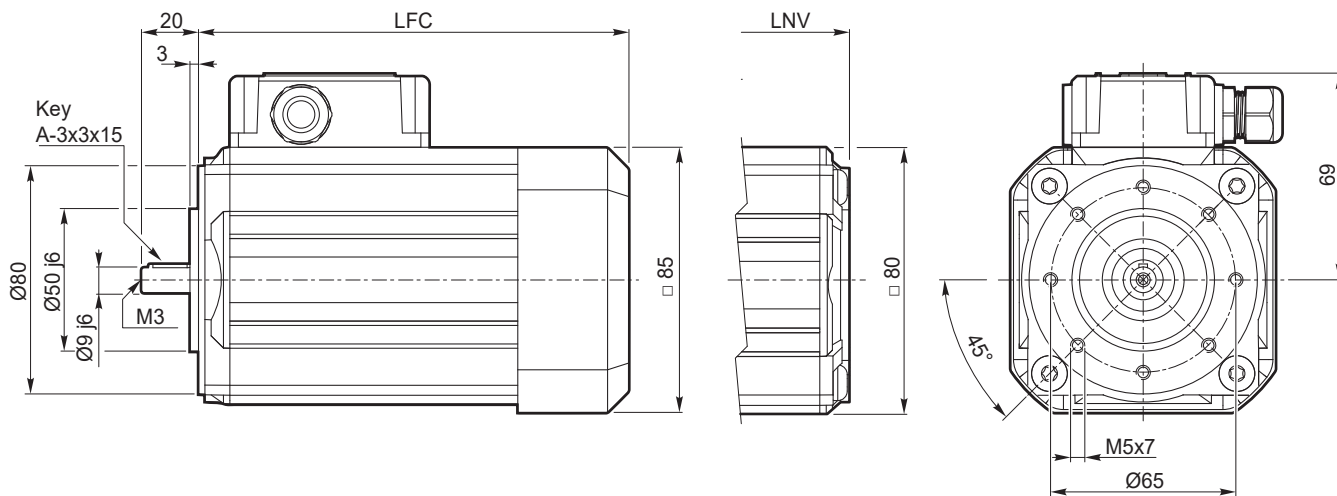
(230 V / 50 Hz) poli / poles 4

TAGLIA SIZE	$P_n$ [kW]	$M_n$ [Nm]	$n_n$ [min <sup>-1</sup> ]	$I_n$ (230V) [A]	$\eta$ %	$\cos\varphi$	$M_s/M_n$	$I_s/I_n$	$M_k/M_n$	Cond/cap [μF]	Servizio Duty TEFC	Servizio Duty TENV
5014	0.04	0.27	1390	0.60	33.4	0.88	0.74	1.60	1.55	8.0	S1	S3 30%
5024	0.06	0.42	1380	0.89	34.3	0.85	0.76	1.70	1.50	12.0		
5034	0.09	0.63	1375	1.10	40.0	0.89	0.80	1.70	1.45	16.0		
5624	0.09	0.63	1370	0.82	48.6	0.98	0.72	1.70	1.45	6.3		
5634	0.12	0.83	1380	1.06	50.3	0.98	0.75	2.10	1.65	9.0		
5644	0.18	1.25	1375	1.50	53.8	0.97	0.70	2.20	1.58	12.5		
6324	0.18	1.33	1290	1.50	54.5	0.97	1.00	1.80	1.45	12.0		
6334	0.25	1.85	1290	1.95	56.8	0.98	0.93	1.90	1.50	16.0		
7124	0.37	2.72	1300	2.78	58.6	0.99	0.77	2.00	1.35	20.0		
7134	0.55	3.95	1330	3.54	68.9	0.98	0.66	2.40	1.40	25.0		
8024	0.75	5.31	1350	4.93	67.4	0.98	0.67	2.50	1.54	35.0		S3 40%



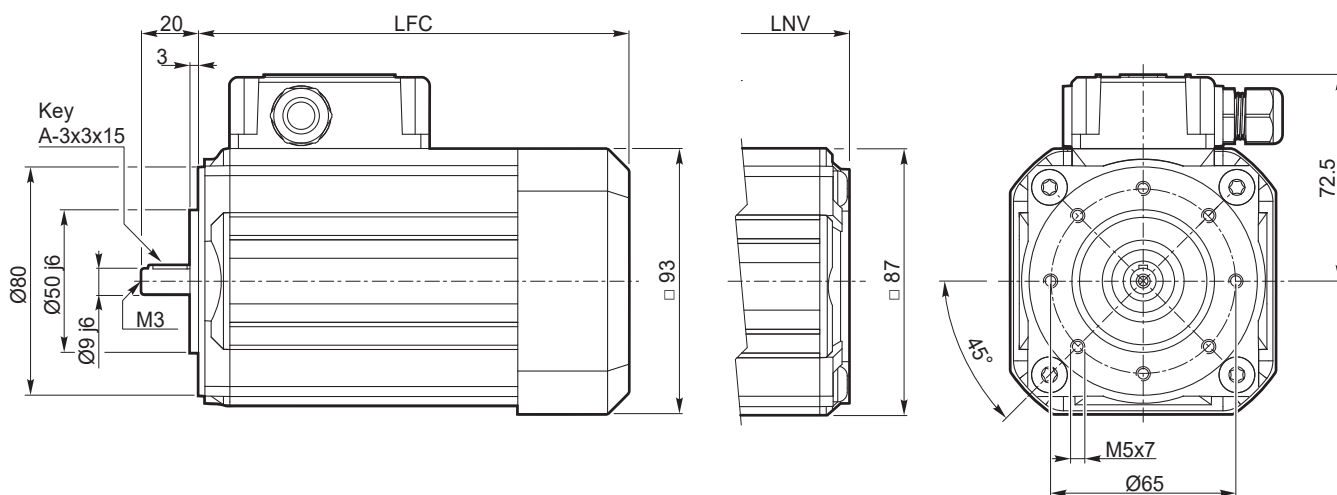


**SMT50.. - B14 - TEFC / TENV**

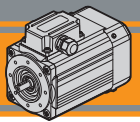


SMT	... TEFC		... TENV	
	LFC	kg	LNV	kg
5014	135.5	2.3	108.5	2.2
5024	150.5	2.7	123.5	2.6
5034	175.5	3.5	148.5	3.4
5044	200.5	4.2	173.5	4.1

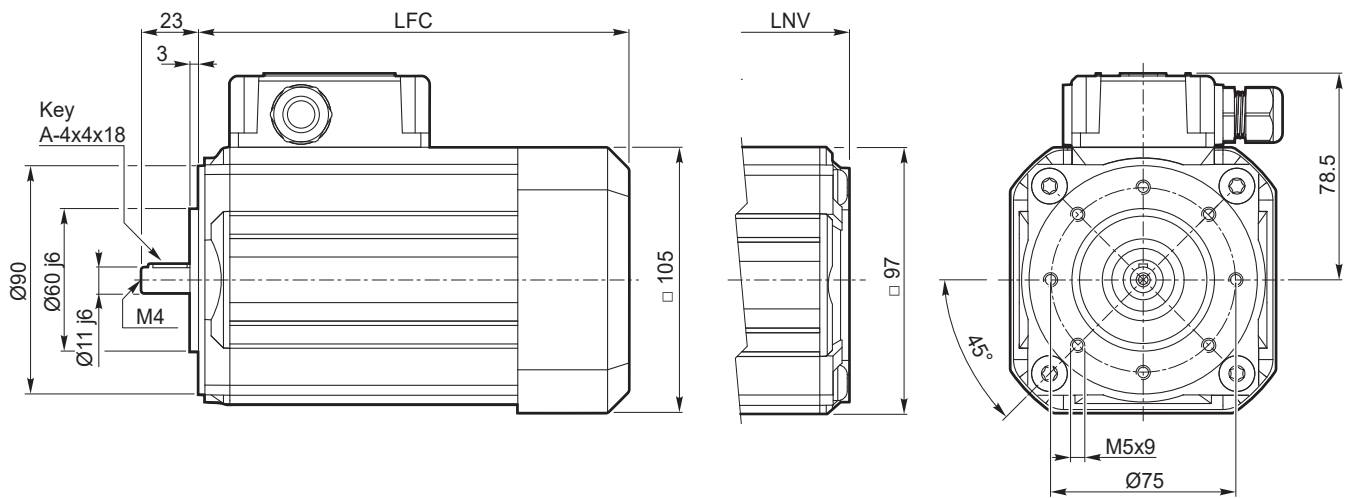
**SMT56.. - B14 - TEFC / TENV**



SMT	... TEFC		... TENV	
	LFC	kg	LNV	kg
5624	141	2.9	117	2.8
5634	151	3.2	127	3.1
5644	186	4.4	162	4.3
5654	206	5.1	182	5.0

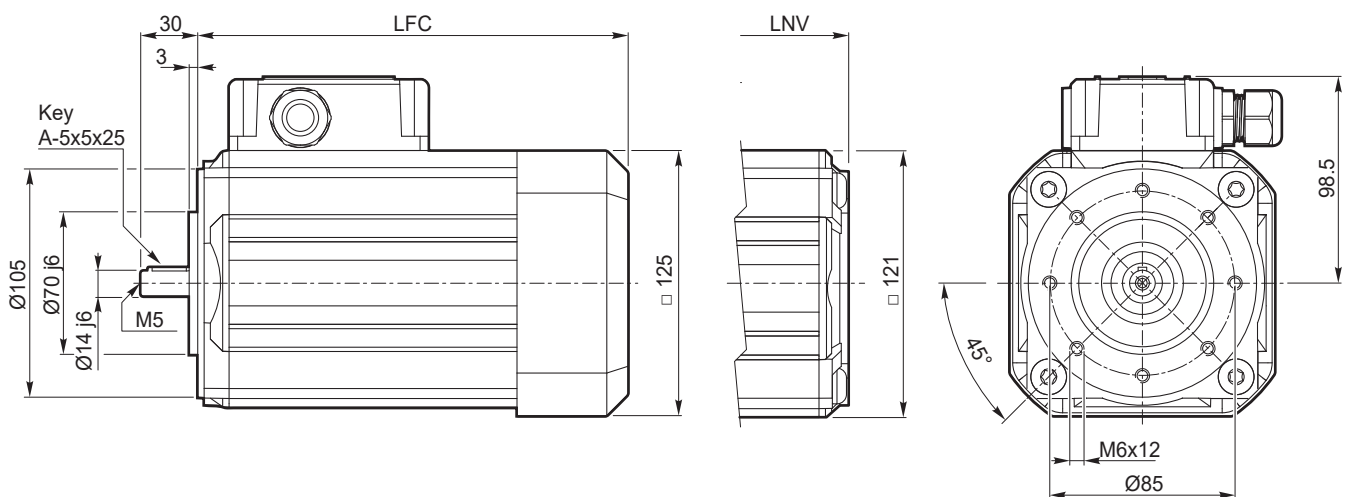


**SMT63.. - B14 - TEFC / TENV**

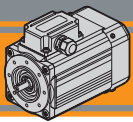


SMT	... TEFC		... TENV	
	LFC	kg	LNV	kg
6324	165.5	4.3	138.5	4.2
6334	180.5	5.0	153.5	4.9
6344	205.5	6.2	178.5	6.1

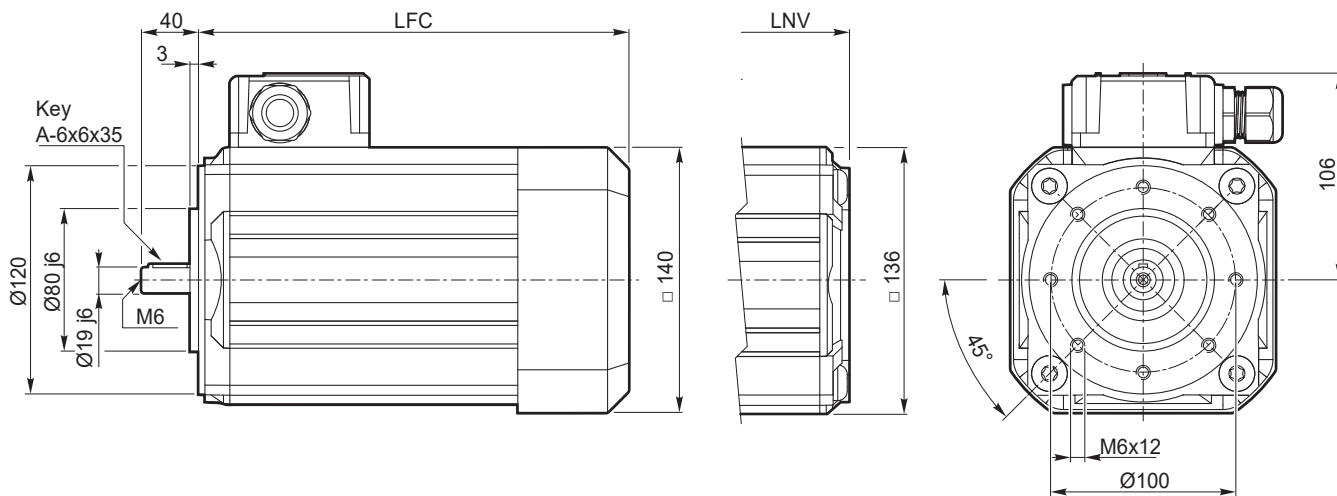
**SMT71.. - B14 - TEFC / TENV**



SMT	... TEFC		... TENV	
	LFC	kg	LNV	kg
7124	174	6.6	145.5	6.4
7134	189	7.7	160.5	7.5
7144	214	9.4	185.5	9.2

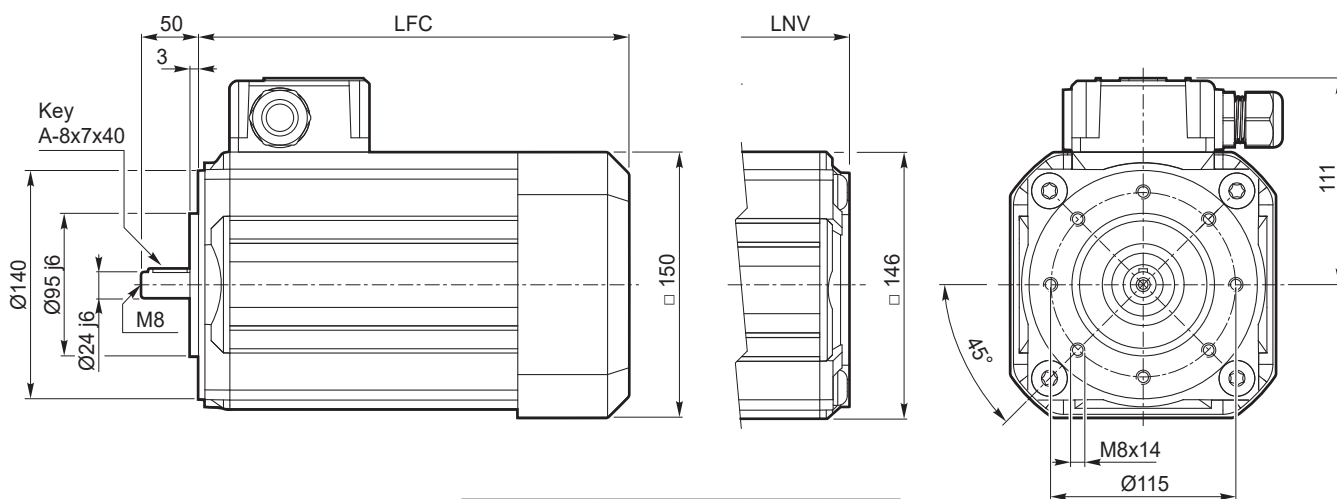


**SMT80.. - B14 - TEFC / TENV**

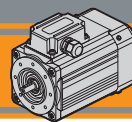


SMT	... TEFC		... TENV	
	LFC	kg	LNV	kg
8024	233	11.8	196	11.5
8034	283	16.8	246	15.8

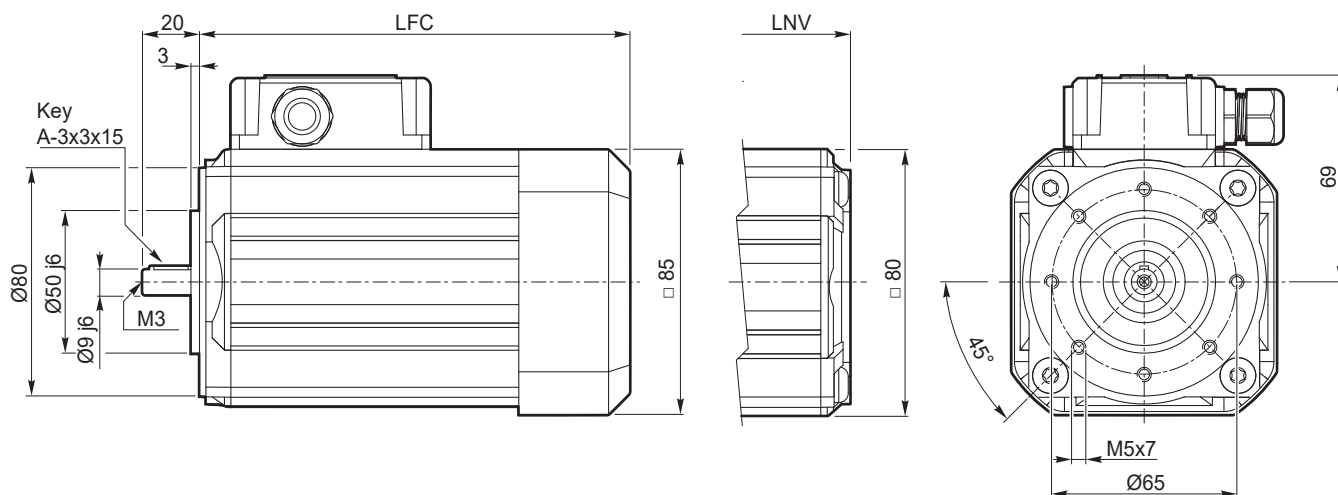
**SMT90.. - B14 - TEFC / TENV**



SMT	... TEFC		... TENV	
	LFC	kg	LNV	kg
9024	283	18.2	246	17.9
9034	313	21.5	276	21.2



**SMM50.. - B14 - TEFC / TENV**

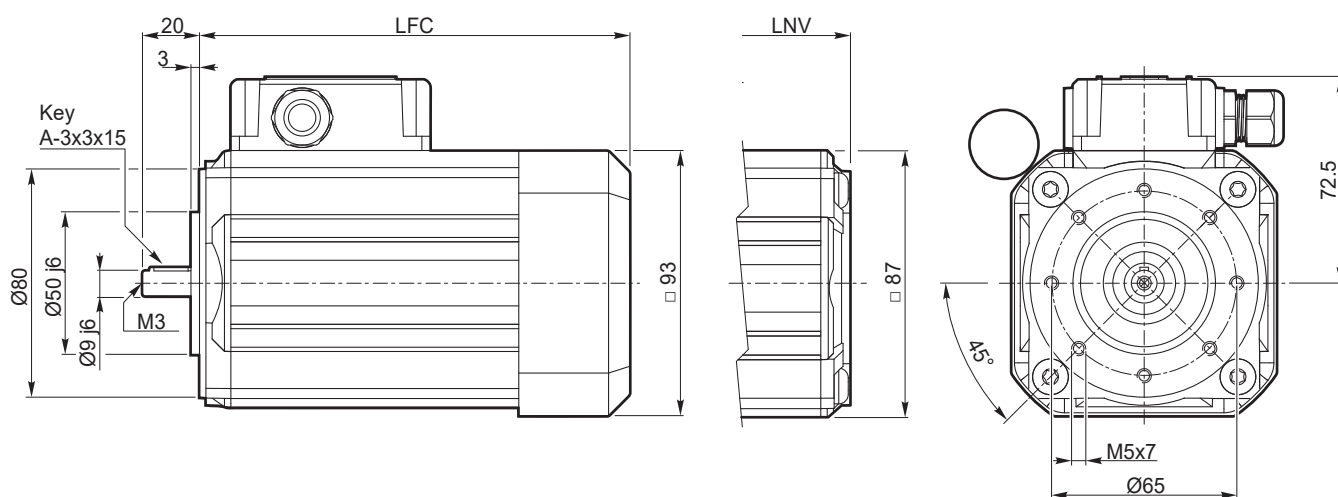


SMM	... TEFC		... TENV	
	LFC	kg	LNV	kg
5014	150.5	2.7	123.5	2.6
5024	175.5	3.5	148.5	3.4
5034	200.5	4.2	173.5	4.1

**Nota:**  
il condensatore sarà fornito a corredo

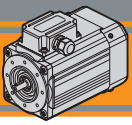
**Note:**  
the capacitor will be supplied separately

**SMM56.. - B14 - TEFC / TENV**

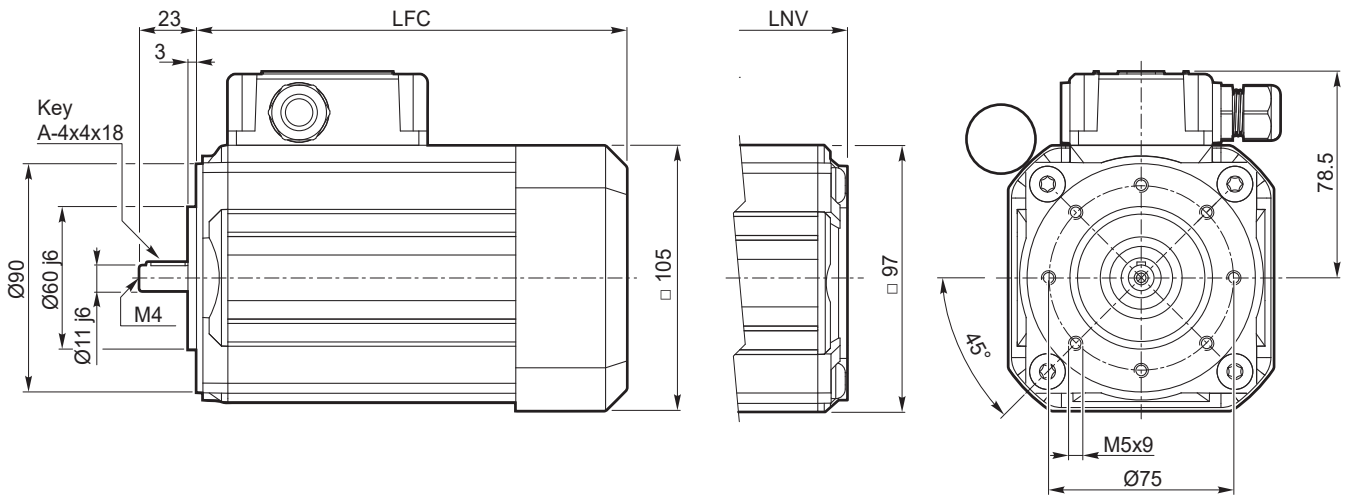


SMM	... TEFC		... TENV	
	LFC	kg	LNV	kg
5624	151	3.3	127	3.2
5634	171	3.9	147	3.8
5644	206	5.0	182	4.9



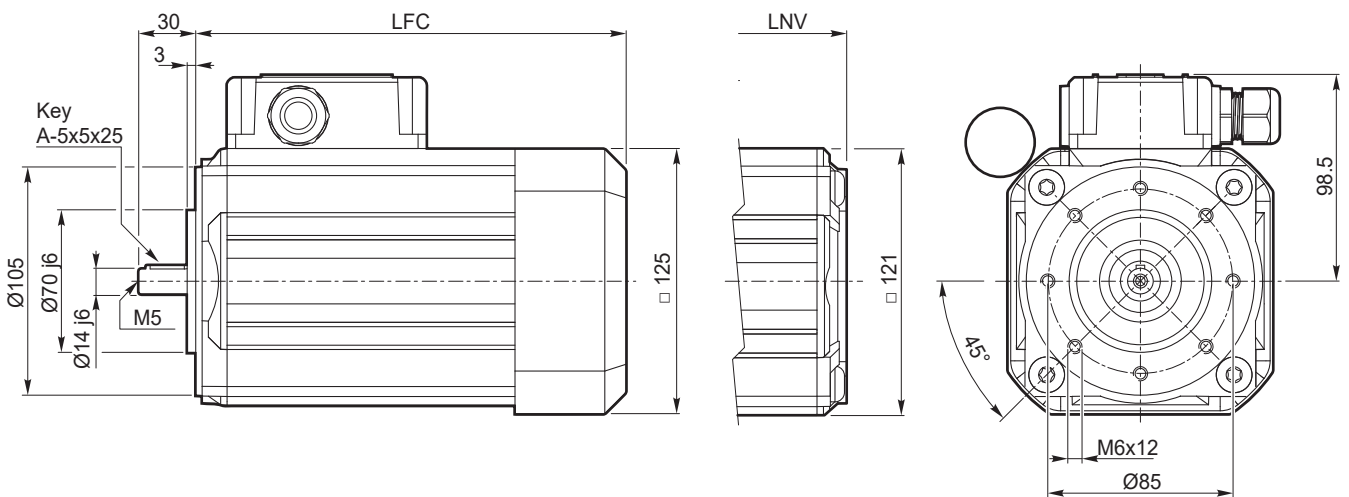


**SMM63.. - B14 - TEFC / TENV**

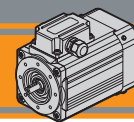


SMM	... TEFC		... TENV	
	LFC	kg	LNV	kg
6324	180.5	5.1	153.5	5.0
6334	205.5	6.2	178.5	6.1

**SMM71.. - B14 - TEFC / TENV**



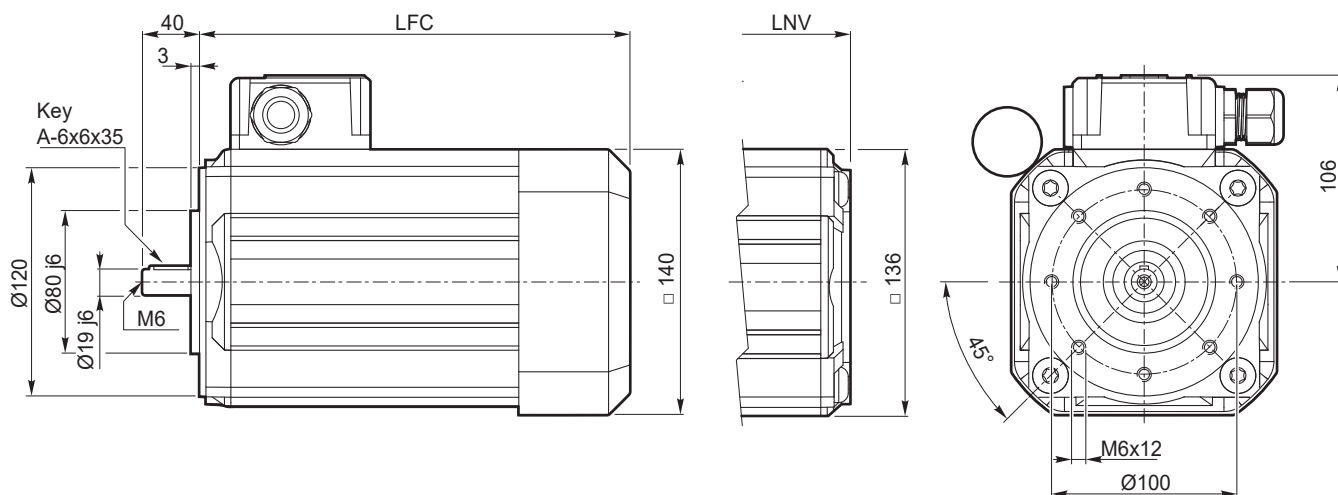
SMM	... TEFC		... TENV	
	LFC	kg	LNV	kg
7124	189	7.3	160.5	7.1
7134	214	9.2	185.5	9.0



Dimensioni motori monofase

Single phase motors dimensions

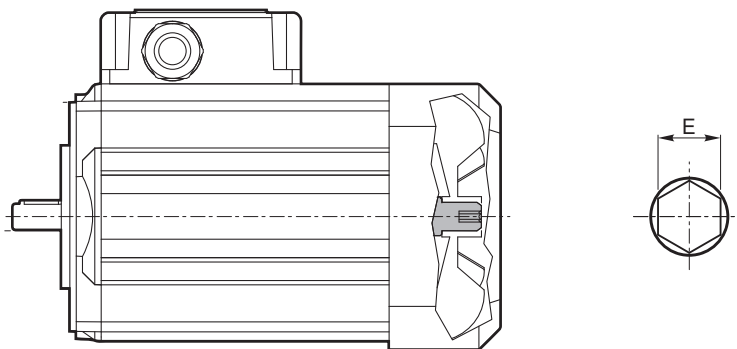
SMM80.. - B14 - TEFC / TENV



SMM	... TEFC		... TENV	
	LFC	Kg	LNV	Kg
8024	233	11.8	196	11.5

Cava esagonale

Hexagonal socket



Esagono / Hexagon

SM..	E
50	4
56	
63	
71	6
80	
90	

Nota:

Installare a monte dell'alimentazione un dispositivo che assicuri la disconnessione della rete onnipolare, durante le operazioni di rotazione manuale è obbligatorio l'utilizzo di tale sezionatore.

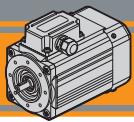
Il quadro elettrico del motore deve essere lucchettabile al fine di evitare il riarmo non previsto alla rete elettrica.

E' severamente vietata la messa in servizio del motore elettrico senza copriventola opportunamente montata.

Note:

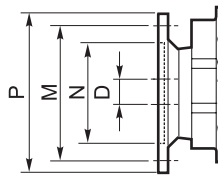
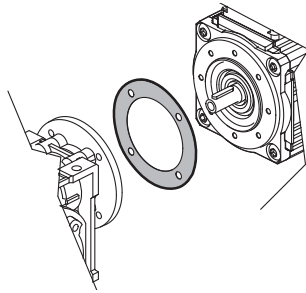
An omnipolar cut-off device must be fitted upstream of the power supply; the use of this device is mandatory during manual rotation operations.

The switchgear for the motor must be padlockable in order to prevent the power supply from being accidentally reset. It is strictly prohibited to put the electric motor into service if the fan cover is not fitted.



**Opzione guarnizione CA**

**Rubber gasket option**



Dimensioni IEC / IEC Dimensions					
	56 B14	63 B14	71 B14	80 B14	90 B14
<b>N</b>	50	60	70	80	95
<b>M</b>	65	75	85	100	115
<b>P</b>	80	90	105	120	140
<b>D</b>	9	11	14	19	24

**Grado di protezione IP**

**IP protection rating**

Indica il grado di isolamento meccanico del corpo motore.

IP protection rating indicates the degree of mechanical insulation of the motor casing.

1ª cifra protezione alla penetrazione di corpi solidi.

The 1<sup>st</sup> figure indicates the level of protection against the intrusion of solid matter.

2ª cifra protezione contro la penetrazione d'acqua.

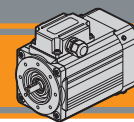
The 2<sup>nd</sup> figure indicates to which degree the motor is waterproof.

IP		Definizione / Description	IP		Definizione / Description
<b>0</b>		Non protetto / No protection	<b>0</b>		Non protetto / No protection
<b>1</b>		Protetto da corpi solidi superiori a Ø 50 mm. Protected against solid matter (over Ø 50 mm).	<b>1</b>		Protetto contro la caduta verticale di gocce d'acqua. Protected against drops of water falling vertically.
<b>2</b>		Protetto da corpi solidi superiori a Ø 12 mm. Protected against solid matter (over Ø 12 mm).	<b>2</b>		Protetto contro la caduta verticale di gocce d'acqua con inclinazione max di 15°. Protected against drops of water falling up to 15°.
<b>3</b>		Protetto da corpi solidi superiori a Ø 2.5 mm. Protected against solid matter (over Ø 2.5 mm).	<b>3</b>		Protetto contro la pioggia. Rain proof.
<b>4</b>		Protetto da corpi solidi superiori a Ø 1 mm. Protected against solid matter (over Ø 1 mm).	<b>4</b>		Protetto contro gli spruzzi. Splash proof.
<b>5</b>		Protetto contro la polvere. Dust protected.	<b>5</b>		Protetto contro getti d'acqua. Water jet proof.
<b>6</b>		Totalmente protetto contro la polvere. Fully dust tight.	<b>6</b>		Protetto dalle ondate. Waveproof.
<b>7</b>		N.A.	<b>7</b>		Protetto contro immersione. Immersion up to 1 metre.
<b>8</b>		N.A.	<b>8</b>		Protetto contro immersione/sommersione prolungata. Immersion beyond 1 metre.

**Normative di riferimento**

**Reference Standards**

	Europe EN	World IEC	Italy CEI
<b>Requisiti generali per macchine elettriche</b> General requirements electrical machines	EN 60034-1:2010	IEC 60034-1:2010	CEI EN 60034-1:2010
<b>Classificazione del grado di protezione</b> Classification degree of protection provided by enclosures	EN 60034-5:2001	IEC 60034-5:2001	CEI EN 60034-5:2001
<b>Sistema di raffreddamento</b> Cooling system	EN 60034-6:1993	IEC 60034-6:1993	CEI EN 60034-6:1993
<b>Modalità di montaggio</b> Mounting arrangements	EN 60034-7:1993	IEC 60034-7:1993	CEI EN 60034-7:1993



**Tipi di servizi IEC**

**IEC duty cycles**

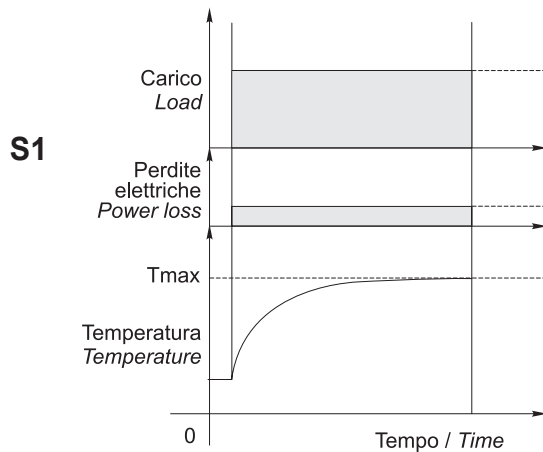
Il servizio di un motore indica il tipo di utilizzo e la gravosità del ciclo di lavoro.

The duty cycle of a motor indicates its use and running cycle.

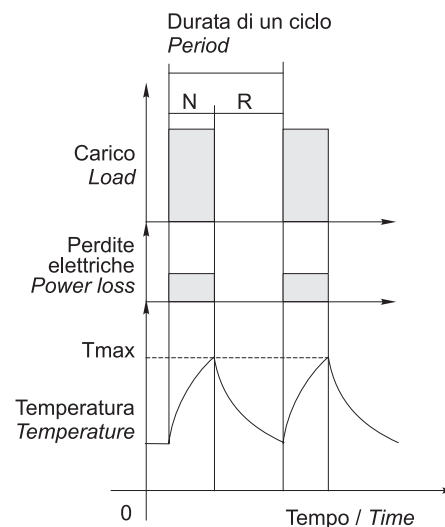
Grafico servizi più comuni

Most common duty cycles diagram

N = funzionamento / run  
R = riposo / rest



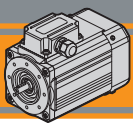
**S2/S3**



NOTA: Lo stesso motore può essere usato per cicli e servizi diversi, con l'unica limitazione che la temperatura interna non superi mai la Tmax stabilita dalla classe di isolamento termico del motore.

NOTE: The same motor can run under all duty services, limitation is due to internal temperature that must not override Tmax stated by motor thermal class.



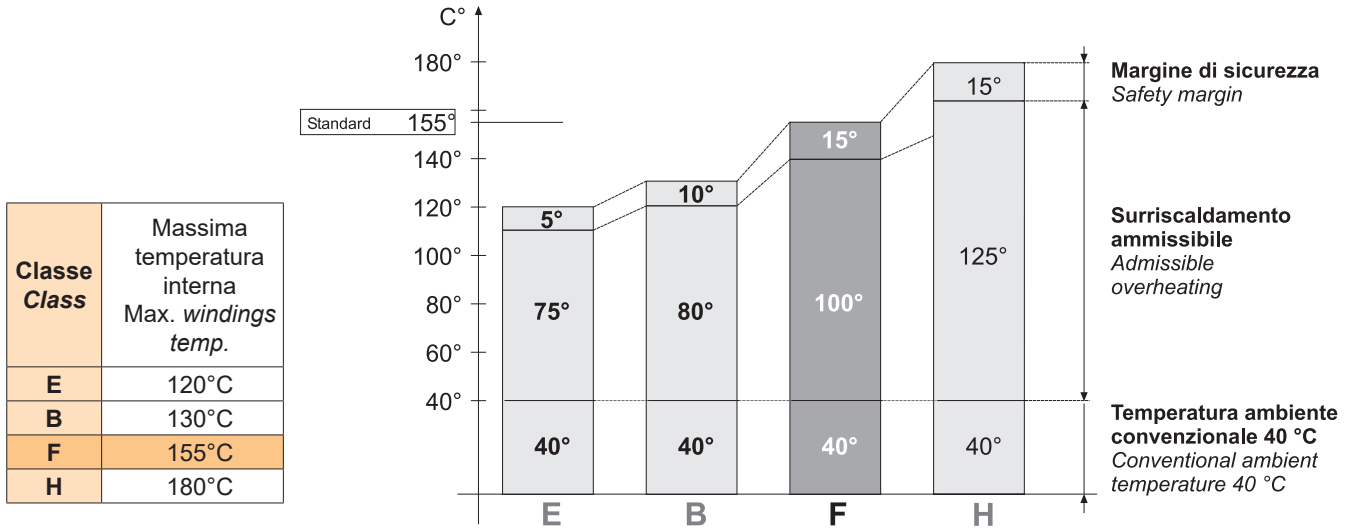


**Classe di isolamento termico**

**Insulation class**

La classe termica indica il grado di resistenza alla temperatura interna, nel punto più caldo (avvolgimenti).  
Isolamento termico classe F.

Thermal insulation class indicates the level of thermal protection measured at the hottest point inside the motor (windings).  
Thermal insulation class F.




**Serie SM - Funzionamento in ambiente 60 Hz**

**Series SM - 60 Hz line power supply**

Velocità, coppia e potenza nominale nel funzionamento a 60 Hz varieranno come da tabella:

Speed, torque and rated power in 60 Hz operation is shown in the following table:

	50 Hz	60 Hz
<b>400 V</b>	Vedi dati tecnici / see technical data 	Velocità / speed ≈ + 20% Coppia / torque ≈ -20% Potenza / power ≈ invariata / the same
<b>480 V</b>	Non permesso / not allowed	Velocità / speed ≈ + 20% Coppia / torque ≈ invariata / the same Potenza / power ≈ + 20%

**Tabella pressacavi**

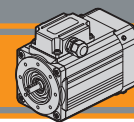
**Table of cable glands data**

**Serie SMT / SMT Series**

TAGLIA SIZE	Pressacavo Cable gland
50 / 56 / 63	M16x1.5
71 / 80 / 90	M20x1.5

**Serie SMM / SMM Series**

TAGLIA SIZE	Pressacavo Cable gland
50 / 56 / 63	M16x1.5
71 / 80	M20x1.5

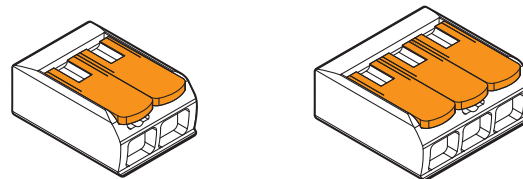
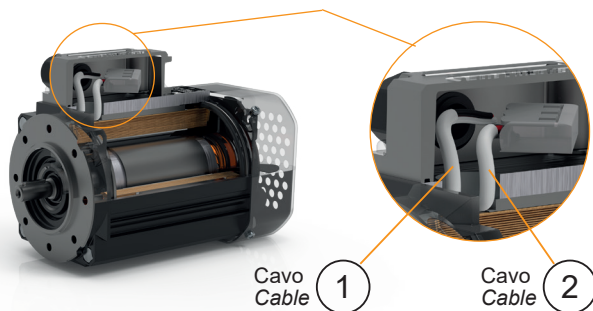


Connessioni e collegamenti

Connection diagram

Riferimenti

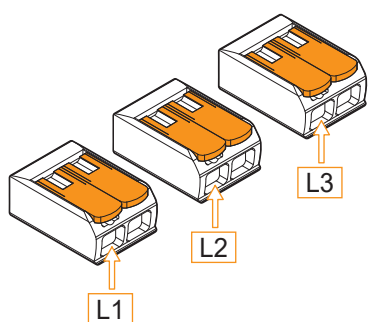
References



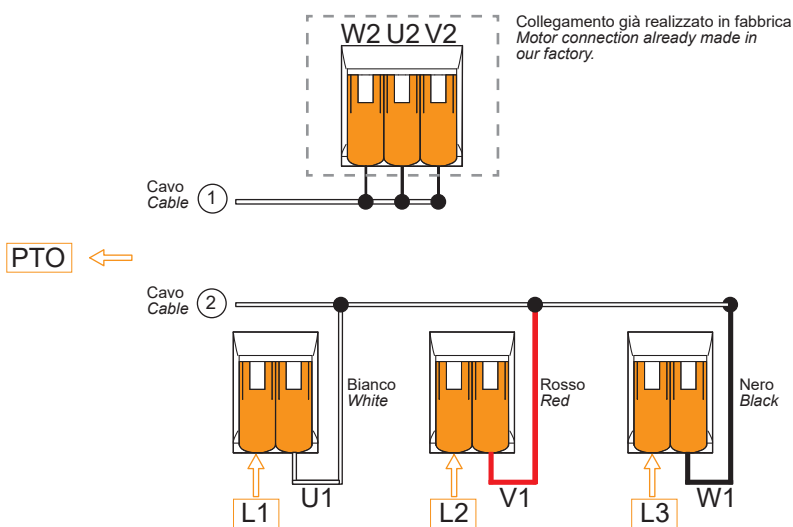
Morsetto di collegamento a leva a 2 e 3 poli  
Splicing connector with lever 2- and 3-pin.

400/460 V - Trifase / three phase

Collegamento a stella / Star connection

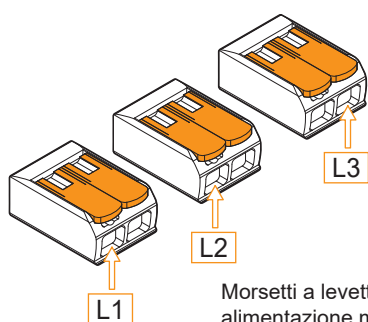


Morsetti a levetta liberi per alimentazione motore  
Splicing connector with free-lever for the motor power source



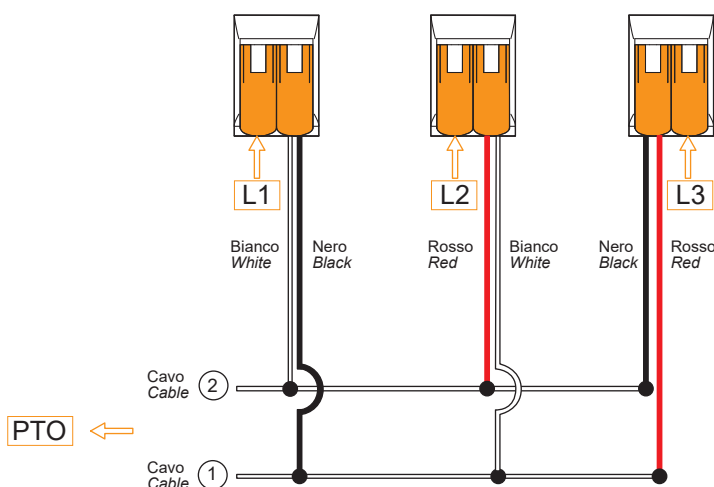
230 V - Trifase / three phase

Collegamento a triangolo / Delta connection



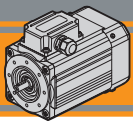
Morsetti a levetta liberi per alimentazione motore

Splicing connector with free-lever for the motor power source



I motori della serie SM sono forniti in collegamento a stella, lo schema di collegamento a triangolo sopra riportato fornisce una chiara indicazione delle modifiche che il cliente può apportare in autonomia. Senecessario contattare il Serziario Tecnico Transtecno.

The SM series is supplied in star connection, the delta connection diagram shown above provides a clear indication of the modification that the customer can make independently. If needed, contact Transtecno Technical Service.

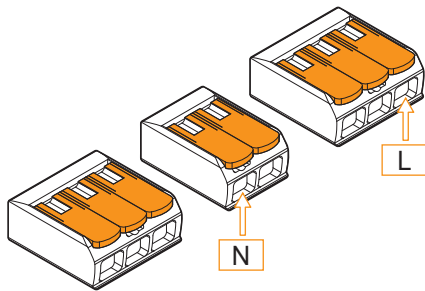


**Connessioni e collegamenti**

**Connection diagram**

**230 V - Monofase / single phase**

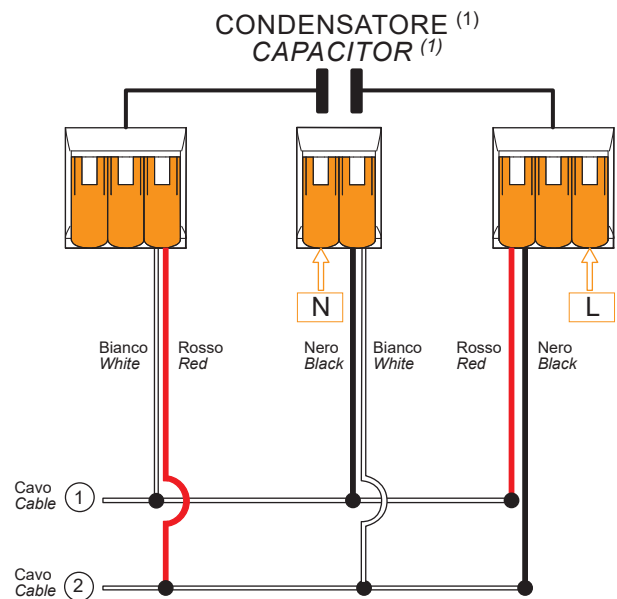
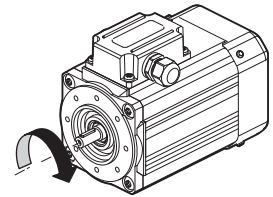
Monofase SMM 50... / Single phase SMM 50...



Morsetti a levetta liberi per alimentazione motore  
*Splicing connector with free-lever for the motor power source*

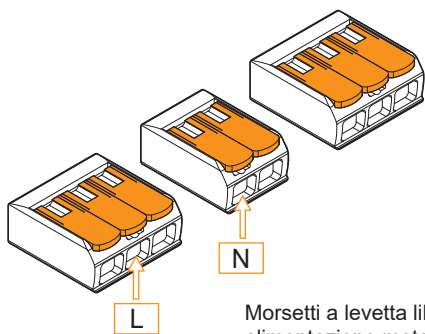
(1): il condensatore sarà fornito a corredo.  
(1): the capacitor will be supplied separately.

Senso di rotazione orario  
Clockwise direction of rotation



**230 V - Monofase / single phase**

Monofase SMM 50... / Single phase SMM 50...

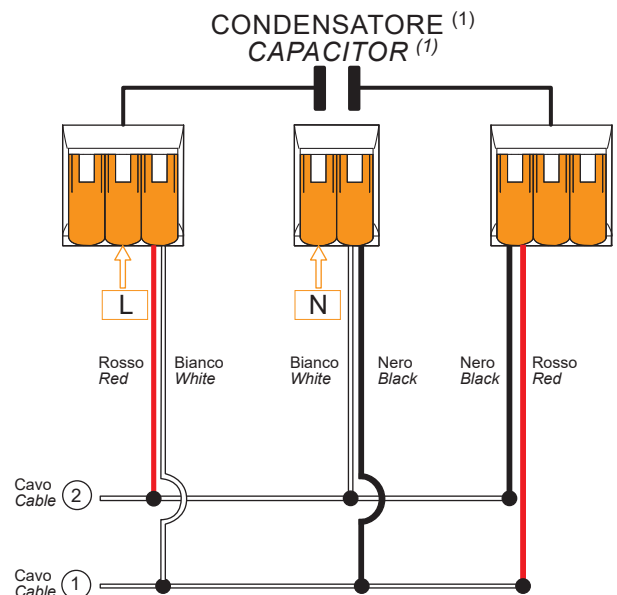
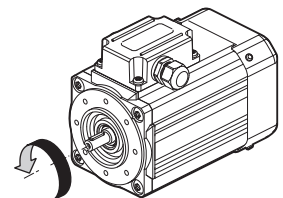


Morsetti a levetta liberi per alimentazione motore

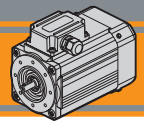
*Splicing connector with free-lever for the motor power source*

(1): il condensatore sarà fornito a corredo.  
(1): the capacitor will be supplied separately.

Senso di rotazione antiorario  
Counter-clockwise direction of rotation





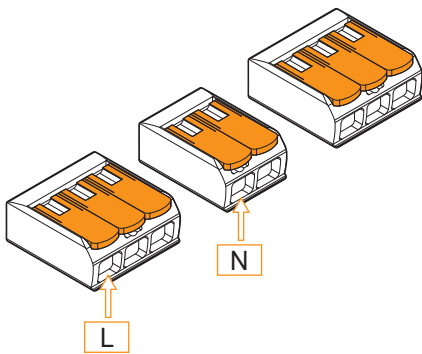


Connessioni e collegamenti

Connection diagram

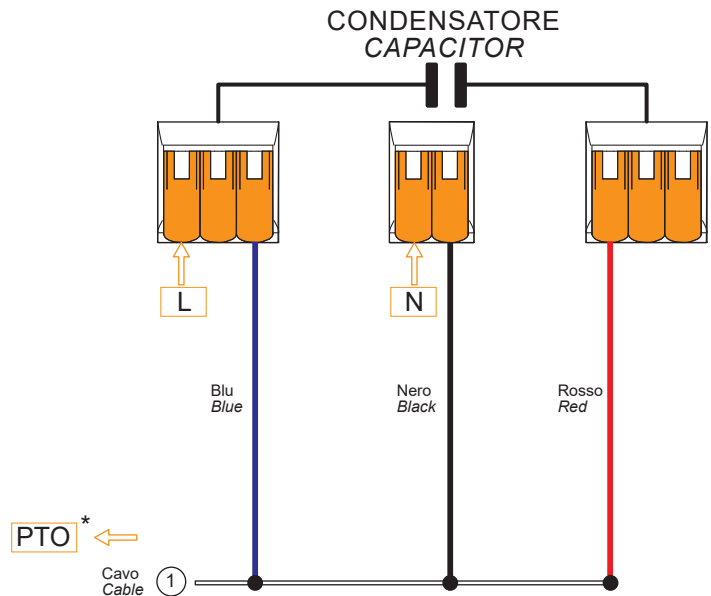
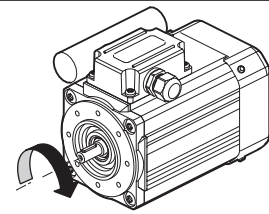
**230 V - Monofase / single phase**

Monofase da SMM 56... a SMM 63... / Single phase from SMM 56... to SMM 63...



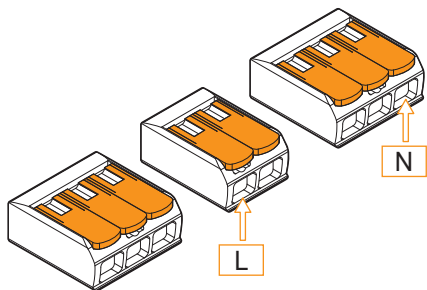
Morsetti a levetta liberi per alimentazione motore  
Splicing connector with free-lever for the motor power source

Senso di rotazione orario  
Clockwise direction of rotation



**230 V - Monofase / single phase**

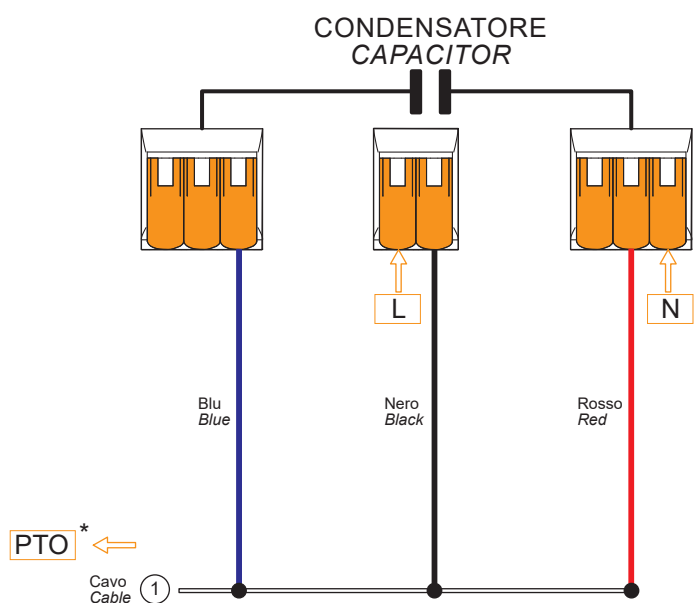
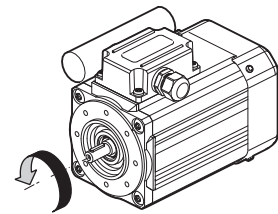
Monofase da SMM 56... a SMM 63... / Single phase from SMM 56... to SMM 63...



Morsetti a levetta liberi per alimentazione motore

Splicing connector with free-lever for the motor power source

Senso di rotazione antiorario  
Counter-clockwise direction of rotation



\*: collegamento al circuito di comando del motore a cura del cliente. Per ragioni di sicurezza è sconsigliato il collegamento in serie. Se necessario contattare il Servizio Tecnico Transtecno.

\*: motor supply connection by the customer. For safety reason Transtecno advises against PTO connected in series. If needed, contact Transtecno Technical Service.



<b>TRANSTECNO</b>				<b>CE IP66</b>	
<b>SMT5024B14 TTN</b>			<b>MADE IN ITALY</b>		
3~Mot		SN T029201089899			
$\Delta$ V $\gamma$	$\Delta$ A $\gamma$	kW	min <sup>-1</sup>	Hz	Cos $\phi$
230/400	0,60/0,35	0,06	1300	50	0,69
460	0,35	0,07	1500	60	0,70
$\pm$ 10%	CL.F	S1	IC411		
www.transtecno.com					
no warranty if removed					

<b>TRANSTECNO</b>				<b>CE IP66</b>	
		<small>IEC 60034-1</small>		<small>Except Capacitor</small>	
<b>SMM8024B14 TTN</b>			<b>MADE IN ITALY</b>		
1~Mot		SN T017201089905			
CAP			PTO		
35 uF/450 Vac			150°C		
V	A	kW	min <sup>-1</sup>	Hz	Cos $\phi$
230	4,90	0,75	1365	50	0,98
$\pm$ 10%	CL.F	S1	IC411		
www.transtecno.com					
no warranty if removed					

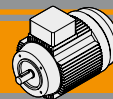
<b>TRANSTECNO</b>				<b>CE IP66</b>	
		<small>IEC 60034-1</small>			
<b>SMT9024B14IE3 TTN</b>			<b>MADE IN ITALY</b>		
3~Mot		SN T017201089907		PTO 140	
$\Delta$ V $\gamma$	$\Delta$ A $\gamma$	kW	min <sup>-1</sup>	Hz	Cos $\phi$
230/400	6,02/3,48	1,5	1430	50	0,73
IE3 100% = 85,3; 75% = 83,3; 50% = 80,9					
460	3,49	1,8	1740	60	0,76
$\pm$ 10%	CL.F	S1	IC411		
www.transtecno.com					
no warranty if removed					



**Motori elettrici asincroni CA**  
**AC asynchronous electric motors**



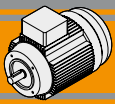




<b>Indice</b>	<b>Index</b>	Pag. Page
Caratteristiche tecniche	<i>Technical characteristics</i>	III2
Designazione	<i>Classification</i>	III2
Versioni	<i>Versions</i>	III2
Simbologia e formule	<i>Symbols and formulas</i>	III3
Dati tecnici	<i>Technical data</i>	III3
Dati tecnici: dimensioni motori	<i>Technical data: motor dimensions</i>	III4
Tipi di servizio IEC	<i>IEC duty services</i>	III5
Classe di isolamento termico	<i>Thermal insulation class</i>	III5
Serie TS - Funzionamento a 60 Hz	<i>TS Series - 60 Hz line power supply</i>	III7
Dati pressacavi	<i>Cable glands data</i>	III7
Connessioni e collegamenti	<i>Connection diagram</i>	III7
Targhetta	<i>Nameplate</i>	III7

Questa sezione annulla e sostituisce ogni precedente edizione o revisione. Qualora questa sezione non Vi sia giunta in distribuzione controllata, l'aggiornamento dei dati ivi contenuto non è assicurato. **In tal caso la versione più aggiornata è disponibile sul nostro sito internet [www.transtecno.com](http://www.transtecno.com)**

*This section replaces any previous edition and revision. If you obtained this catalogue other than through controlled distribution channels, the most up to date content is not guaranteed. In this case the latest version is available on our web site [www.transtecno.com](http://www.transtecno.com)*



**Caratteristiche tecniche**

**Technical characteristics**

I motori della serie TS sono tutti dotati di ventola di raffreddamento. Costruiti in alluminio e disponibili nelle versioni B5, B14 e B3.

All Ts series motors are fan cooled and made with an aluminium frame in version B5, B14.

La serie TS comprende motori ad induzione trifase 230/400 Vca a 50 Hz e 275/480 Vca a 60 Hz 4 poli, per potenze da 0.09 kW fino a 2.2 kW.

TS range includes induction three phase 4 poles motors 230/400 Vac at 50 Hz and 275/480 Vac at 60 Hz, it covers power sizes from 0.09 kW up to 2.2 kW.

Altre caratteristiche standard dei motori TS sono:

Standard features are:

- Isolamento termico di classe F
- Grado di protezione IP55
- Temperatura ambiente: -20 °C ÷ +40 °C.

- Class F thermal insulation
- IP55 enclosure protection
- Ambient temperature: -20 °C ÷ +40 °C.

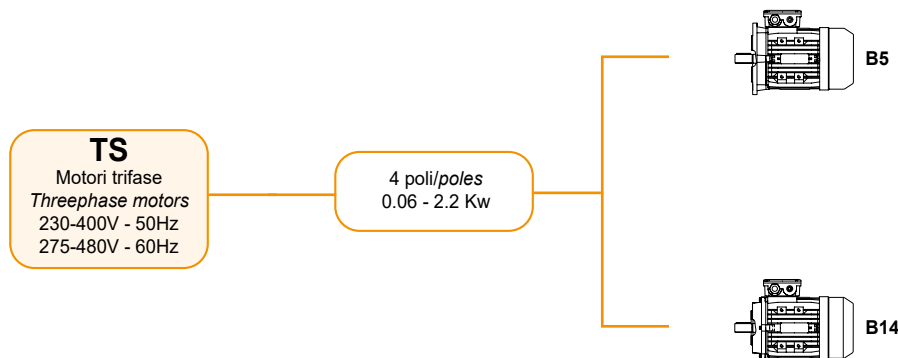
**Designazione**

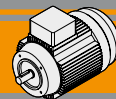
**Classification**

MOTORE TRIFASE / THREE PHASE MOTOR								
TS	63	2	4	0.18	B5	3 ph	230-400 V	50 Hz
Tipo Type	Grandezza Size	Indicativo potenza Power coefficient	Poli Poles	Potenza Power	Forma costruttiva Version	Fasi Phases	Tensione Voltage	Frequenza Frequency
TS trifase threephase	vedi tabelle see tables	1-2-3-S L1-L2	4	0.09 kW ... 2.2 kW	B5 B14	3 ph	230-400 V 275-480 V	50Hz 60Hz

**Versioni**

**Versions**





**Simbologia e formule**

**Symbols and formulas**

$P_n$	[kW]	Potenza nominale	Rated power
$I_n$	[A]	Corrente nominale (a 400V)	Rated current (at 400V)
$M_n$	[Nm]	Coppia nominale	Rated torque
$n_n$	[rpm]	Velocità nominale	Rated speed
LR	[dB]	Livello di rumorosità	Noise Level
$M_s / M_n$		Rapporto coppia spunto / coppia nominale	Ratio start torque / rated torque
$M_k / M_n$		Rapporto coppia massima / coppia nominale	Ratio max torque / rated torque
$M_{sel} / M_n$		Rapporto coppia di sella (minima) / coppia nominale	Ratio saddle torque / rated torque
$I_s / I_n$		Rapporto corrente di spunto / corrente nominale	Ratio start current / rated current
$\cos\varphi$		Fattore di potenza al carico nominale	Power factor at rated torque load
$\eta$		Rendimento al carico nominale	Efficiency at rated torque load
Potenza Power	[HP]	Potenza [kW] x 1.34 circa	Power [kW] x 1.34 (about)
Potenza resa $P_n$ $P_n$ output power	[kW]	Potenza assorbita x $\eta$	Absorbed power x $\eta$
Pot. assorbita Absorbed power	[kW]	$\frac{\sqrt{3} \times I \times PF}{1000}$ (monofase)	$\frac{\sqrt{3} \times I \times PF}{1000}$ (singlephase)
		$\frac{\sqrt{3} \times I \times \sqrt{3} \times PF}{1000}$ (trifase)	$\frac{\sqrt{3} \times I \times \sqrt{3} \times PF}{1000}$ (threephase)
$I_n$ (230 V)		$I_n$ (400 V) x $\sqrt{3}$	$I_n$ (400 V) x $\sqrt{3}$

**Dati tecnici**

**Technical data**

**TS Motori trifase / TS Three phase motors**

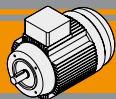
(230-400 V / 50 Hz - 1400 min<sup>-1</sup>) S1 IE1 poli / poles 4

TS	$P_n$ [kW]	$M_n$ [Nm]	$n_n$ [min <sup>-1</sup> ]	$I_n$ (400V) [A]	$\eta$ %	$\cos\varphi$	$M_s/M_n$	$I_s/I_n$	$M_k/M_n$	$M_{sel}/M_n$	LR [dB]	Massa Mass [Kg]
562-4	0.09	0.63	1360	0.45	52	0.59	2.3	4	2.4	2	50	3.2
631-4	0.12	0.84	1360	0.55	52	0.64	2.2	4	2.4	2	52	3.7
632-4	0.18	1.31	1310	0.70	57	0.65	2.2	4	2.4	2	52	4.2
633-4	0.25	1.78	1340	0.91	60	0.66	2.2	4	2.2	2	54	5.0
711-4	0.25	1.77	1350	0.84	60	0.72	2.2	6	2.4	1.7	55	5.0
712-4	0.37	2.58	1370	1.11	65	0.74	2.2	6	2.4	1.7	55	5.8
713-4	0.55	3.80	1380	1.60	66	0.75	2.2	6	2.4	1.7	57	6.5
714-4	0.75	5.15	1390	2.20	71.3	0.69	2.7	4.2	2.7	2.4	57	7.7
801-4	0.55	3.83	1370	1.58	67	0.75	2.2	6	2.4	1.7	58	8.1
802-4	0.75	5.19	1380	1.93	72	0.78	2.2	6	2.4	1.6	58	9.1
803-4	1.1	7.55	1390	2.67	76.2	0.78	2.2	6	2.4	1.6	60	11.0
90S-4	1.1	7.50	1400	2.64	76.2	0.79	2.2	6	2.4	1.6	61	11.7
90L1-4	1.5	10.2	1400	3.45	78.5	0.8	2.2	6	2.4	1.6	61	14.4
90L2-4	2.2	15.0	1400	4.90	81	0.8	2.2	7	2.4	1.5	63	17.6
100L1-4	2.2	14.8	1420	4.84	81	0.81	2.2	7	2.3	1.5	64	19.2

Legenda: vedere pagina 2

Key: read page 2





Dimensioni motori trifase serie **TS**

**B5**

**TS Series three phase motor dimensions**

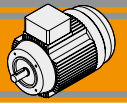
TS	Albero / Shaft					B5											
	D	E	DH	GA	F	P	M	N	S	T	AC	AD	AF	KK	L	LL	V
56	9	20	M3	10.2	3	120	100	80	7	3	117	100	88	1-M16x1.5	196	88	14
63	11	23	M4	12.5	4	140	115	95	10	3	130	108	94	1-M16x1.5	220	94	14
71 1/2 (3/4)	14	30	M5	16	5	160	130	110	10	3.5	147	115	94	1-M20x1.5	241 (255)	94	20
80	19	40	M6	21.5	6	200	165	130	12	3.5	163	133	105	1-M20x1.5	290	105	27
90S	24	50	M8	27	8	200	165	130	12	3.5	183	139	105	1-M20x1.5	312	105	30
90L1	24	50	M8	27	8	200	165	130	12	3.5	183	139	105	1-M20x1.5	337	105	30
100L 1/2	28	60	M10	31	8	250	215	180	15	4	205	152	105	2-M20x1.5	369	105	26

Dimensioni motori trifase serie **TS**

**B14**

**TS Series three phase motor dimensions**

TS	Albero / Shaft					B14											
	D	E	DH	GA	F	P	M	N	S	T	AC	AD	AF	KK	L	LL	V
56	9	20	M3	10.2	3	80	65	50	M5	2.5	117	100	88	1-M16x1.5	196	88	14
63	11	23	M4	12.5	4	90	75	60	M5	2.5	130	108	94	1-M16x1.5	220	94	14
71 1/2 (3/4)	14	30	M5	16	5	105	85	70	M6	2.5	147	115	94	1-M20x1.5	241 (255)	94	20
80	19	40	M6	21.5	6	120	100	80	M6	3	163	133	105	1-M20x1.5	290	105	27
90S	24	50	M8	27	8	140	115	95	M8	3	183	139	105	1-M20x1.5	312	105	30
90L 1/2	24	50	M8	27	8	140	115	95	M8	3	183	139	105	1-M20x1.5	337 / 367	105	30
100L 1	28	60	M10	31	8	160	130	110	M8	3.5	205	152	105	2-M20x1.5	369	105	26



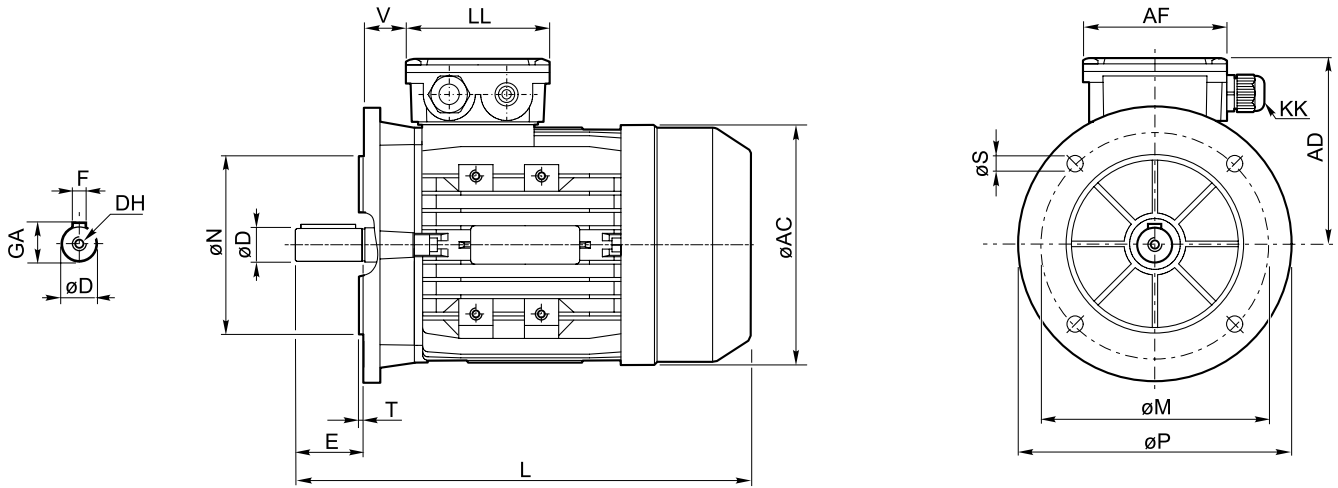
Dati tecnici: dimensioni motori

Technical data: motor dimensions

Dimensioni motori trifase serie **TS**

**B5**

**TS** Series three phase motor dimensions

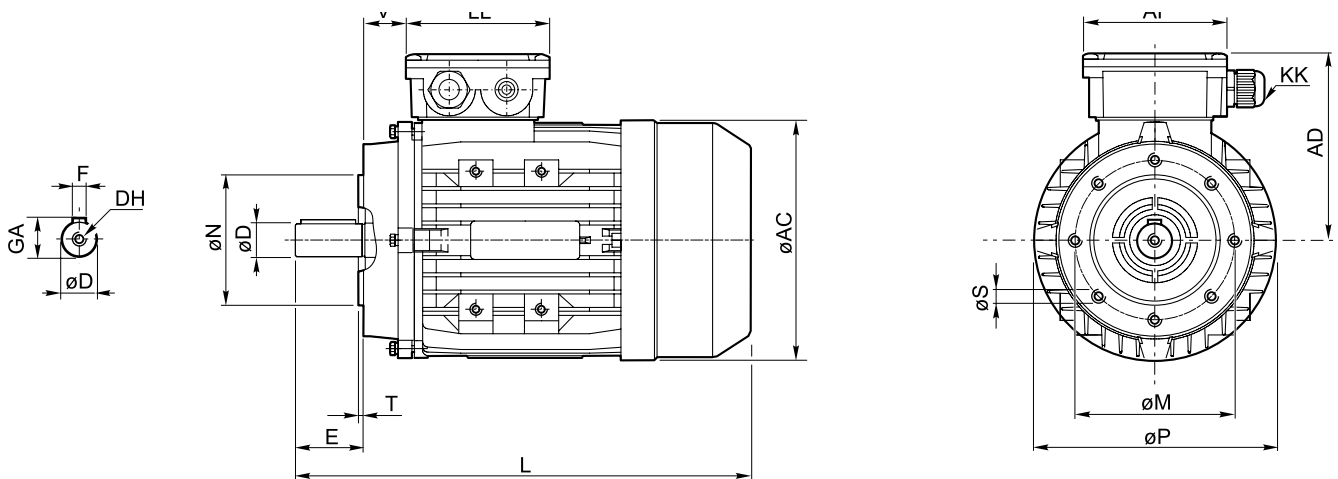


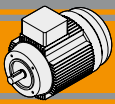
TS

Dimensioni motori trifase serie **TS**

**B14**

**TS** Series three phase motor dimensions





**Tipi di servizio IEC**

**IEC duty cycles**

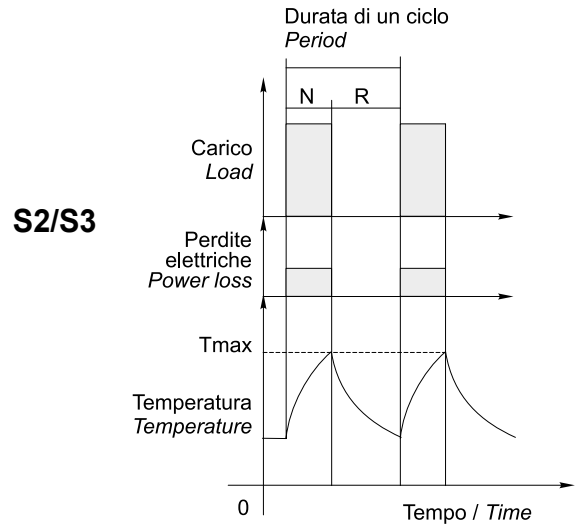
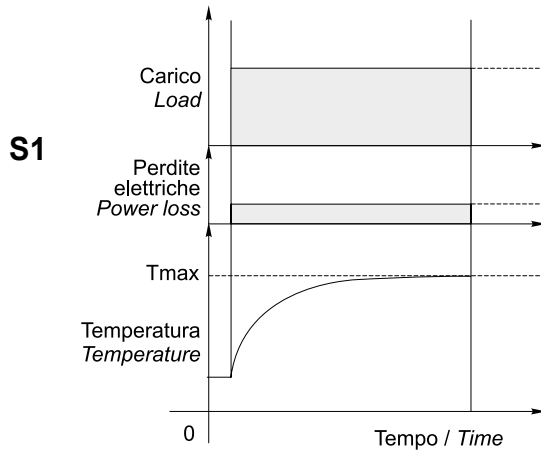
Il servizio di un motore indica il tipo di utilizzo e la gravosità del ciclo di lavoro.

*The duty cycle of a motor indicates its use and running cycle.*

**Grafico servizi più comuni**

*Most common duty cycles diagram*

N = funzionamento / run  
R = riposo / rest



NOTA: Lo stesso motore può essere usato per cicli e servizi diversi, con l'unica limitazione che la temperatura interna non superi mai la T<sub>max</sub> stabilita dalla classe di isolamento termico del motore.

*NOTE: The same motor can run under all duty services, limitation is due to internal temperature that must not override T<sub>max</sub> stated by motor thermal class.*

Per il servizio S3, la durata di un ciclo deve essere uguale o inferiore a 10 minuti.

*Duty cycle S3 period must be equal or less than 10 minutes.*

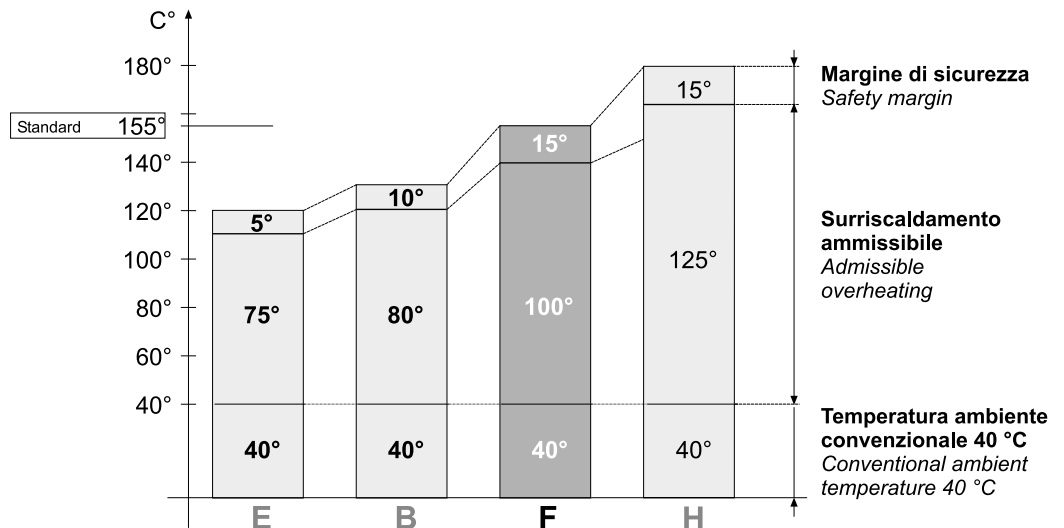
**Classe di isolamento termico**

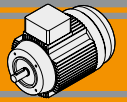
**Insulation class**

La classe termica indica il grado di resistenza alla temperatura interna, nel punto più caldo (avvolgimenti). Isolamento termico di classe F.

*Thermal insulation class indicates the level of thermal protection measured at the hottest point inside the motor (windings). Thermal insulation class F.*

Classe Class	Massima temperatura interna Max. windings temp.
E	120°C
B	130°C
F	155°C
H	180°C






**Serie TS - Funzionamento a 60 Hz**

**Series TS - 60 Hz line power supply**

Velocità, coppia e potenza nominale nel funzionamento a 60 Hz varieranno come da tabella:

Speed, torque and rated power in 60 Hz operation is shown in the following table:

	50 Hz	60 Hz
<b>400 V</b>	Vedi dati tecnici / see technical data 	Velocità / speed ≈ + 20% Coppia / torque ≈ -20% Potenza / power ≈ invariata / the same
<b>480 V</b>	Non permesso / not allowed	Velocità / speed ≈ + 20% Coppia / torque ≈ invariata / the same Potenza / power ≈ + 20%

**Dati pressacavi**

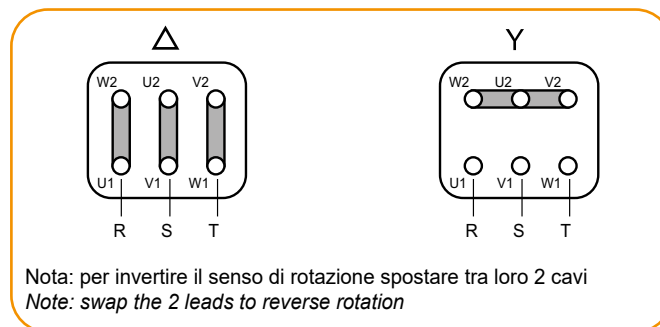
**Cable glands data**

TS	Pressacavi Cable glands
56	1-M16x1.5
63	1-M16x1.5
71	1-M20x1.5
80	1-M20x1.5
90	1-M20x1.5
100	2-M20x1.5

**Connessioni e collegamenti**

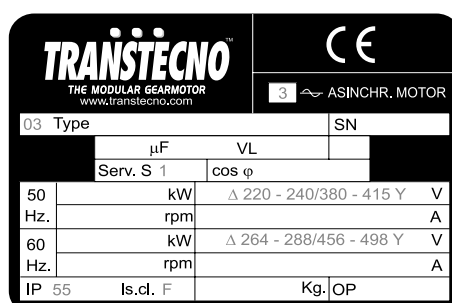
**Connection diagram**

**TS - 230 V - 50 Hz (275 V 60Hz) / 400 V - 50 Hz (480 V 60Hz)**



**Targhetta**

**Nameplate**





 **TRANSTECNO SRL**  
**HEADQUARTERS**  
Via Caduti di Sabbiuno, 11/D-E  
40011 Anzola dell'Emilia (BO)  
ITALY  
T+39 051 64 25 811  
F +39 051 73 49 43  
sales@transtecno.com  
www.transtecno.com

**TRANSTECNO®**  
the modular gearmotor  
**MEMBER OF INTERPUMP GROUP**



 **HANGZHOU TRANSTECNO POWER TRANSMISSIONS CO LTD**  
No.4 Xiuyan Road Fengdu Industry Zone  
Pingyao Town Yuhang District  
Hangzhou City, Zhejiang Province  
311115 - CHINA  
T +86 571 86 92 02 60  
F +86 571 86 92 18 10  
info-china@transtecno.cn  
www.transtecno.cn

 **MA TRANSTECNO S.A.P.I. DE C.V.**  
Av. Mundial # 176, Parque Industrial  
JM Apodaca, Nuevo León,  
C.P. 66600 - MÉXICO  
T +52 8113340920  
info@transtecno.com.mx  
www.transtecno.com.mx

 **TRANSTECNO IBÉRICA**  
**THE MODULAR GEARMOTOR, S.A.**  
C/Enginy, 2 Nave 6  
08850 Gavà (Barcelona) - SPAIN  
T +34 931 598 950  
info@transtecno.es  
www.transtecno.es

 **TRANSTECNO B.V.**  
De Stuwdam, 43  
3815 KM Amersfoort - NETHERLANDS  
T +31(0) 33 45 19 505  
F +31(0) 33 45 19 506  
info@transtecno.nl  
www.transtecno.nl

 **TRANSTECNO AANDRIJFTECHNIEK B.V.**  
De Stuwdam 43  
3815 KM Amersfoort - NETHERLANDS  
T +31 (0) 33 20 4 7 006  
info@transtecnoaandrijftechnik.nl  
www.transtecnoaandrijftechnik.nl

 **TRANSTECNO USA**  
8 Creek Parkway,  
Boothwyn PA 19061-8136  
UNITED STATES  
T + 1 (610) 4970154  
F +1 (610) 497 6085  
14561 Fryelands Blvd SE  
Monroe, WA 98272 - UNITED STATES  
T +1 360-863-1300  
F +1 360-863-1303  
usaoffice@transtecno.com  
www.transtecno.com

 **TRANSTECNO CANADA**  
51 B Caldari Road Unit 10  
Vaughan, ON L4K 4G3 - CANADA  
T +1 905 761 0762  
F +1 905 761 9265  
canadaoffice@transtecno.com  
www.transtecno.com

 **TRANSTECNO CHILE-PERU**  
Av. Los Libertadores 41  
Parque Industrial - Los Libertadores 16.500  
Santiago, Colina - CHILE  
T +56 2 29633870  
Carretera Panamericana Sur KM 29.5,  
Interior I-3, Z.I. Lurín - PERU  
T +51 1 3546259 / +51 1 3434231  
chileoffice@transtecno.com  
www.transtecno.com

 **SALES OFFICE BRAZIL**  
Rua Dr. Freire Alemão 155 / 402 - CEP. 90450-060  
Auxiliadora Porto Alegre RS - BRAZIL  
T +55 51 3251 5447  
F +55 51 3251 5447  
M +55 51 811 45 962  
braziloffice@transtecno.com  
www.transtecno.com.br

 **SALES OFFICE OCEANIA**  
44 Northview drive, Sunshine west 3020  
Victoria - AUSTRALIA  
T +61 03 9312 4722  
F +61 03 9312 4714  
M +61 0438060997  
oceaniaoffice@transtecno.com  
www.transtecno.com.au

 **SALES OFFICE INDIA**  
Woodbine 2003/04, Everest World  
Kolsket Road, Thane west Mumbai 400607  
INDIA  
T +91 982 061 46 98  
indiaoffice@transtecno.com  
www.transtecno.com

 **SALES OFFICE SOUTH KOREA**  
772-41, Bongdong-ro, Bongdong-eup, Wanju-goon  
Chonbuk, 55313  
SOUTH KOREA  
T +82 70 8867 8897  
F +82 504 199 2107  
M +82 10 5094 2107  
koreaoffice@transtecno.com  
www.transtecno.com